ΕΣΠΕΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ
2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία :
Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—12
Τηλέφωνον : 43403

ΤΑ ΓΕΝΕΕΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ἄγκυρα, 1 (Π.Α.) Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῶν γενεθλίων τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, Ἰσμέτ Ἰνονοῦ ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας ἀπέστειλεν Αὐτῷ τηλεγράφημα θερμοτάτων συγχαρητηρίων. Εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἀπήντησε κατελλήλως ὁ Ἐθνικὸς Ἀρχηγὸς ἐκφράζων τὰς εὐχαριστίας Του.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ

ΤΟΥ κ. ΠΡΟΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΑΠΕΛΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΑΔΑΝΑΝ

Ἄδανα, 1. (Π.Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεῖς Σαϊδάμ ἀφίκετο ἐνταῦθα σήμερον τὴν 13ην ὥραν διὰ τῆς Ταχείας τοῦ Ταύρου συνοδείᾳ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Πορίσματος κ. Νάζμη Τοπτζόγλου. Εἰς τὸν σταθμὸν ὑπεδέχθησαν τὸν Πρωθυπουργὸν ὁ νομάρχης καὶ οἱ διοικητικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς στάθμεύσεως τῆς ἀμαξοστοιχίας ὁ Πρωθυπουργὸς συνωμίλησε μετὰ τοῦ συγκεντρωθέντος εἰς τὸν σταθμὸν λαοῦ καὶ κατόπιν ἐξηκολούθησε τὸ ταξείδιόν του διὰ τῆς ἰδίας ἀμαξοστοιχίας.

ΔΙΑΤΙ ΥΠΕΡΕΤΙΜΗΘΗΣΑΝ ΤΑ ΣΠΙΡΤΑ

Ἐγράψαμε χθές ὅτι ὑπερετιμήθησαν κατὰ 10 περίπου τὰ τυρεῖα καὶ ὅτι ἀπὸ τὴν χθὲς παλοῦνται αὐτὰ κατὰ 10 μονάδες ἀκριβότερα.

Ἡ «Τασφίρ Ἐρκιάρ» γράφει ὅτι τὸ γεγονὸς ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ βολλαρίου.

Ὅταν ἡ ἑταιρία ἀνέλαβε τὸ μονοπώλιον τῶν τυρείων καὶ ἀναπτήχθην τὴν 1ην Ἰουνίου τοῦ 1930, ἐχορήγησεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν δάνειον 10 ἑκατομ. χρυσῶν δολλαρίων, τὸ ὁποῖον ἐξοφλεῖται μὲ ἐλαττώνας δόσεις ἐκ 307.302 δολλαρίων.

Εἰς τὸ ποσὸν τὸ ὑπολογιζόμενον τοῦ συνομολόγου ἀρίζει κατὰ τριμηνίαν τὴν τιμὴν τῶν τυρείων, ἀναλόγως τῆς τιμῆς τοῦ δολλαρίου.

Αἱ τιμαὶ τῶν τυρείων ἐξευλογοῦνται καὶ κατὰ τὰς ἀγχὰς ἑκάστου ἔτους.

ΦΟΒΣΙΜΑΤΑ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Περὶ τὴν 15ην τρέχοντος ἀναμένεται εἰς τὸν Λιμένα μας τὸ φορτηγὸν «Ἄγκυρα» τῆς Ἑλληνικῆς Γραμμῆς, τὸ ὁποῖον κομίζει ἐξ Ἀμερικῆς διάφορα εἰσαγωγικὰ εἴδη.

ΚΗΔΕΙΑ

Ὁ κ. κ. Ἀ. Σ. Στεφάνου Τάξιαρχος τῆς Θυγατρός των (κα Θυρανίνη), ὁ κ. κ. καὶ ἡ κ. Δημητρίου Τζούρα μετὰ τῶν τέκνων των, ὁ κ. κ. καὶ ἡ κ. Βασιλείου Μπαμπάκο μετὰ τῆς θυγατρός των, ἡ κ. Ἀσπασία Α. Τζίμα, ἡ δ-ρὶς Ἐλένη Α. Τζίμα (ἐν Ρουμανίᾳ) καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς ἀγγελοῦσιν μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν θάνατον τῆς προσφιλοῦς αὐτῶν

ΧΑΡΙΚΛΕΙΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΖΙΜΑ

(τὸ γένος Σκέντη)

μητρὸς, πενθερᾶς, μάμης καὶ συγγενοῦς αὐτῶν καὶ παρακαλοῦσιν πάντας τοὺς γειτονάτας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐφρεσταθῶσιν παριστάσεις εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν ψαλλησομένην αὔριον Πέμπτην 3 Ὀκτωβρίου 1940 περὶ ὥραν 15 ἐν τῷ ἐν Πέραν Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Ὁ ἐνταφιασμὸς γενήσεται ἐν τῷ Νεκροταφείῳ τοῦ Βιλλουλή.

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον Ἐπιστολῆς προσκλήσεως.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει Ν. ΠΙΣΤΟΣ

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ κ. ΦΑΪΚ ΟΖΤΡΑΚ ΕΚ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΘΡΑΚΗΣ

Ἐπιστρέψας χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας ἐκ τῆς περιοδείας του εἰς Θράκην ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαῖκ Ὀζτρὰκ ἀνεχώρησε τὸ ἑσπέρας μεταβαίνων εἰς Ἄγκυραν.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Ὑπουργὸς προεῖρε εἰς ὁηλώσεις πρὸς τοὺς δημοσιογράφους;

—Περιήλθον, εἶπεν, ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Θράκην. Ἔκαμα μελέτας καὶ ἔλαβον ἐξηγήσεις ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορώντων τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν τοῦ τόπου.

Εἶμαι λίαν εὐχαριστημένος ἐξ ὅσων εἶδον εἰς τὴν ἀρείαν ταύτην γωνίαν τῆς χώρας μας. Ἐπιστρέφω ἐκ τοῦ ταξιδίου μου μὲ τὰς καλλιτέρας τῶν ἐντυπώσεων.

Ἐρέτσι ἡ συγκομιδὴ εἰς τὴν Θράκην εἶνε κάπως ὀλίγη. Ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις παρέχει πᾶσαν εὐκολίαν εἰς τοὺς χωρικοὺς πρὸς τοὺς ὁποίους διένειμε σπόρους. Τὰ τρέφιμα εἶνε ἄφθονα. Ὁ λαὸς μὲ πλήρη ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν αὐριανὴν ἀσφαλίζεται μὲ τὰς καθημερινὰς ἀρχάς του.

Εἰς τὴν Ἄγκυραν, ὅπου θὰ εὐρίσκωμαι αὔριον, θὰ ἀρχίσωμεν μερικὰς προετοιμασίας διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς νέας κοινοβουλευτικῆς συνόδου. Ἐργαζόμεθα διὰ νέαν διοργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου. Σκοπὸς τῶν μεταρρυθμίσεών μας τούτων εἶνε νὰ ἐπιτύχωμεν τὸ ἀνώτατον ἔργον ἐπιδόσεως εἰς τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας καὶ τὴν παροχὴν τῶν μεγαλειτέρων εὐκολιῶν πρὸς τὸν λαὸν κατὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεών του μὲ τὸ Κράτος.

Κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο ἡμερῶν τῆς ἐντεῦθεν παραμονῆς μου, ἠσχολήθην μὲ τὴν μελέτην πλείστων ὅσων ζητημάτων ἐνδιαφερόντων τὴν πόλιν σας.

Μεταξὺ αὐτῶν ἐξιστέρας μὲ ἀπηχήσεις ἡ μελέτη καὶ ἡ ἐξεύρεσις θεραπείας μερικῶν ἀναγκῶν εἰς τὴν καλὴν λειτουργίαν τῆς ὑπηρεσίας ἠλεκτρισμοῦ καὶ τραμβαΐων τῆς πόλεως. Θὰ πράξωμεν πᾶν τὸ κατὰ δύναμιν διὰ νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὸ ταχύτερον τὰς ἀναγκαίας τούτας.

ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΖΕΤΟ

ΕΠΙ 31/2 ΩΡΑΣ

Λονδίνον, 2. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφ. Σταθμοῦ: Ἡ ὑπηρεσία πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας μεταδίδει λεπτομερείας ἐπὶ τῆς ἐπιδόσεως τὴν ὁποίαν ἐνήργησεν ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐναντίον τοῦ Βερολίνου τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας πρὸς τὴν Τρίτην.

Ὁ βομβαρδισμὸς διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 22.30 μέχρι τῆς 2ας πρωϊνῆς, ἐπλαβὲ ἐπὶ 3 1/2 ὥρας.

Μεταξὺ τῶν στόχων τῶν μὴ ἀναχωρεσάντων εἰς τὰ ἐπίσημον ἀνακοινωθέν, ἀναφέρεται ὁ σταθμὸς ἠλεκτροπαραγωγῆς τοῦ Κλίνγκενμπουργκ καὶ ὁ σταθμὸς ἠλεκτροπαραγωγῆς τῆς Δυτικῆς περιοχῆς. Ὁ τελευταῖος αὐτὸς σταθμὸς, ὁ ὁποῖος εἶχεν ὑποστῇ ζημίας κατὰ τὰς προηγουμένας ἐπιδόσεις, ἀνεγνωρίσθη εὐχερῶς διὰ φωτοβολίδων καὶ ἐβομβαρδίσθη.

Ἐσημειώθη ἐκρηξὶς καὶ ἐξαρχαγῆναν πολλαὶ πυρκαϊαί εἰς τὰς κτίριαι.

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε ἀφοβῶς τὸν σταθμὸν τοῦ Κλίνγκενμπέργκ.

Εἰς τὴ Ἀννέβερον καὶ τὴν Ἀλσόνα ἐκρα τὴν Ἀμιφίαν ἐπυρπολήθησαν διλλοστήρια πετρελαίου. Εἰς τὴν Ἀλσόνα ἐπιμελῶς μεγάλα πυρκαϊᾶ ὁρατὰ ἐπὶ 100λεπτον ἀπὸ τοῦ ἀπομακρυσμένους Ἀγγλοῦς πλόεστ.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ 23 ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Λονδίνον, 2. (Π.Α.) Μετεδίδεται σήμερον ὅτι 20 τοιαῦτοι νοσοκομεῖα τοῦ Λονδίνου ἐβομβαρδίσθησαν κατὰ τὴν ἐξ ὁλίγου τῶν ἐπιδρομῶν γερμανικῶν ἐπιδόσεων κατὰ τῆς Μεγ. Βρετανίας.

ΣΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΟ-ΚΡΑΤΟΥΝΕΝΑΣ ΑΚΤΑΣ

Βουχέλλαι, 2. (Π. Α.) Τὸ Γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀναγγέλλει:

Ἀγγλικαὶ ἀεροπεῖραι ἔρριψαν ἐκρηκτικὰς βόμβας ἐπὶ μεγάλου νοσοκομείου κειμένου ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς Μάγχης, καὶ χρησιμοποιοῦμενου ἐν μέρει εἰς γερμανικοὺς στρατιωτικοὺς νοσοκομεῖου.

Τὸ νοσοκομεῖον ἐβλήθη ἀπὸ ἐκρηκτικὰς βόμβας ἀν καὶ ὁ «ἐρυθρὸς σταυρὸς» διεκρίνετο ἄριστα ἐπὶ τῆς στέγης του καὶ εἰς τὸν κῆπον του.

Ἡ στέγη καὶ τὰ ὀπαδὰ διετρήθησαν μέχρι τοῦ δευτέρου ὀρόφου. Αἱ ζημίαι αἱ προκληθεῖσαι ἀπὸ τὰ ὀρυσσόμματα τῶν ὀβίδων εἶνε τεράστιαι.

Ἐτέρα βόμβα ἐρρίφθη εἰς 20 μέτρων ἀπόστασιν ἐκείθεν πλησίον μιᾶς καλύβης, εἰς τὴν ὁποίαν ἐστεγάζοντο ἰρλανδοὶ γεωργοί.

Ὅλα τὰ πέριξ ἀκίνητα ὑπέστησαν; σοβαρὰς ζημίας. Αἱ ὀλοι (τῶν πεκρεῦρων τῶν οἰκιῶν τῆς συνοικίας ἐβράδιθησαν.

ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΗ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

Λονδίνον, 2 (Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ :

Τὸ παρὸν ἀπέρχεται τόπον Ἐπιστολῆς πρὸς τὴν ὁποίαν πληροφορεῖται ὅτι τὸ Βερολίνον ἐβομβαρδίσθη ἐκ νέου τὴν νύκτα ὑπὸ ἀγγλ. ἀεροπλάνων.

Οἱ Ἄγγλοι ἐπετέθησαν ἐναντίον βιομηχανικῶν στόχων εἰς τὰ πέριξ τῆς πρωτευούσης τοῦ Ῥάϊχ.

ΗΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΦΟΝ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ

Μαδρίτη, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρεοῦτερ :

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀντιπρόσωπος τῆς ἐφημερίδος «Ἰνφορμασιόνες» ἐπλαγιοφρεστοῦτο ὁ κ. χεν Ρίμπεντρωπ δὲν εὐρίσκεται εἰς τὸ Βερολίνον καὶ ἔτι κατωμένεται ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν γεγονοῦ διπλωματικὸν γεγονοῦς.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀναφέρει ὅτι ὁ χεν Ρίμπεντρωπ μετέβη εἰς Μόσχαν διὰ νὰ ἐπιδιόρθωσιν τὴν προσωρινὴν τῶν Σόβιετ εἰς τὸ τρίμερες σύμφωνον.

ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

Βερολίνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στεφανί : Ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς διεψεύδεται ἡ πληροφορία ἕνων ἐφημερίδων, κατ' ἣν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ ἀνεχώρησε ἤδεν εἰς Μόσχαν.

Ὁ κ. χεν Ρίμπεντρωπ εὐρίσκεται εἰς πόλιν πλησίον Βερολίνου, ὅπου θὰ ἀνεκωθῇ ἐπὶ μικρὸν τὶ διάστημα.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΟΛΛΑΝΔΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ

Ἀμστερδάμ 2. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτ. Στεφανί Τὸ ὁλλανδικὸν Τηλεγρ. Πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐθνικοῦ κόμματος τῆς Ὁλλανδίας κ. Μεύσερ ἔγινε ἔκτοτε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὑπὸ τοῦ κ. Χίτλερ.

Ἡ «Τέλεγραφ» γράφει ὅτι ὑπάτοι καὶ ὁτωρπὴ γνέτον ὁ βέβαιον ὅτι ὁ κ. Μεύσερ ἔκαμε ἐκκλησίν εἰς τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ κ. Χίτλερ ὅπως ἀναγνωρίσῃ ἐπὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ὁλλανδίας μετὰ τὸν πόλεμον.

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΓΑΛΛΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΡΙΑΣ

Λονδίνον, 2. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ :

Ἐγνώσθη ἐν Καΐρῳ ὅτι οἱ γαλλικαὶ ἀρχαὶ τῆς Συρίας ἀπέρριψαν τὰς ἀξιώσεις τῆς Ἰταλικῆς ἐπὶ τῆς ἀνακωχῆς ἐπιτροπῆς ἀχετιῶς μὲ τὴν ἀποστολὴν τῶν εὐρισκομένων εἰς τὴν Συρίαν γαλλικῶν ἀεροπλάνων εἰς τὰ Δωδεκάνησα καὶ τὴν ἐκκάμπιν ἀεροσκαφῶν βάσεων εἰς τοὺς Ἰταλοὺς ἐν Συρίᾳ.

Αἱ γαλλικαὶ ἀρχαὶ ἀπέρριψαν τὰς ἀξιώσεις αὐτάς, δηλοῦσαι ὅτι ἐὰν προβλέπεται αὐτοῖ ἀπὸ τὰ πρωτόκολλα τῆς ἀνακωχῆς.

Ο ΑΪΝΣΤΑΪΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

Τρίντον (Νέα Ἰερσέϊ), 1. (Π. Α.) Ὁ διάσημος σοφὸς Ἀλμπερτ ἀποφοιτᾶς ἐν Ἀμερικανικῇ Ἰθαγένειαι.

Ὡς γνωστὸν ὁ Ἀλμπερτ, ὅστις ἀπηλθεν ἐκ Γερμανίας ἀπὸ τῶν ναζιστῶν λόγῳ τῆς ἰουδαϊκότητός του κατεφυγὼν ἐφθασε εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τὸ 1933.

ΑΙ ΙΤΑΛΟ-ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Ρώμη, 1. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Στεφανί :

Σήμερον τὴν 10ην πρωϊνὴν ἀφίχθη ἐνταῦθα ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἰσπανίας κ. Σεράνο Σοῦνερ μετὰ τῆς συνοδείας του.

Εἰς τὸν σταθμὸν τὸν ὑπεδέχθησαν ὁ κόμης Τσιάνο καὶ οἱ πρεσβευτὰ Ἰσπανίας καὶ Γερμανίας.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΛΑΤΣΟ ΒΕΝΕΤΣΙΑ

Ρώμη, 1. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στεφανί :

Ὁ κ. Σεράνο Σοῦνερ συνωμίλησε σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν βίλλα Μανζόνι ἐπὶ ἐσκάλαντος, μετὰ τοῦ κόμητος Τσιάνο.

Ὁ κ. Σοῦνερ καὶ ὁ κόμης Τσιάνο μετέβησαν τὴν 11.10 πρὸς τὸ Νεοῦσσα. Ἡ συνομιλία παρετάθη μέχρι τῆς 12.35.

Τὴν 13ην ὥραν ὁ κ. Σοῦνερ παρεκάθησεν εἰς δεῖπνον, παρατεθὲν πρὸς τιμὴν τοῦ ὑπὸ τοῦ κόμητος Τσιάνο.

Ὁ κ. ΣΟΥΝΕΡ ΑΥΡΙΟΝ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΚ ΡΩΜΗΣ

Ρώμη, 1. (Π.Α.) Ὡς ἐγνώσθη ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἰσπανίας κ. Σεράνο Σοῦνερ ἀπεχωρεῖ ἐκ Ρώμης ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς Ἰσπανίας ἐν τῷ ἀεροπλάνῳ τῆς Ἰσπανίας τὴν ἐξέφρασαν τὴν ἐνδοιασμὸν τῶν διὰ τὴν σύναψιν τοῦ τριμεροῦς συμφώνου τοῦ Βερολίνου.

ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος γερμανικὰ δυνάμεων :

Τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα ἡ ἀεροπορία μας ἐπετέθη εἰς πυκνοὺς σχηματισμοὺς καὶ δι' ἀπομακρυσμένους πτήσεων, ἐναντίον σημαντικῶν στρατιωτικῶν στόχων τῆς Ἀγγλίας. Παρὰ τὰ ἀρκετὰ πυκνὰ νέφη καὶ τὴν δυμίχλην ἐπετεύχθη ἀκριβεστὰ ἐπιτυχία τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ βομβαρδισμοῦ.

Αἱ ἀεροπειρικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ Λονδίνου ἐσημείωσαν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν, τὴν ἡμέραν ἰδίως καὶ τοῦτο παρὰ τὴν ἀρκετὰ ἰσχυρὰν ἀντίδρασιν τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης τῆς πόλεως. Νέαι πυρκαϊαὶ ἐξερράγησαν εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Λίβερπουλ.

Εἰς τὴν μεσημβρινὴν Ἀγγλίαν ἐβομβαρδίσθησαν ἐν ἐργοστάσιον ἀεροπλάνων καὶ ἐν ἀεροδρόμιον.

Τὰ μεγάλα ἑλκηῆ τηλεβόλα τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἔβαλλον ἐπιτυχῶς ἐναντίον στόχων ἀκριβοβαλλομένων εἰς τὸν λιμένα τοῦ Δούβρου.

Γερμανικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνον ἐβομβάρδισε καὶ ἐβύθισε εἰς τὰς βρεττανικὰς σκάφος 10.000 τόνων.

Εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς Σκωτίας διεκορπίσαμεν πακέ τὸ Ἀμπραντεν, ἀγγλικὴν νηοπομπὴν. Δύο σκάφη συνολικοῦ ἐκτοπίσεως 10.000 τόνων ἐπυροβολήθησαν ἀπὸ βόμβας, αἵτινες τὰ ἔπληξαν κατίρας. Τὰ σκάφη αὐτὰ ἐσταματήσαν καὶ ἤρχισαν νὰ κλίνουν πρὸς τὴν μίαν πλευράν.

Ἐπροβήχιόν μας ἐβύθισεν ἐξ ἐγχρίκα ἐξωπλισμένα ἐμπορικὰ σκάφη συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 34 700 τόννων.

Ἕτερον ὑποβρύχιον ἐβύθισε ὅλον ἐχρίκα ἐξωπλισμένα ἐμπορικὰ σκάφη συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 15.000 τόνων καὶ προὐκάλεσε σοβαρὰς ζημίας εἰς ἄλλα σκάφη.

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τὰς βορείου καὶ τὰς δυτικὰς Γερμανίας; ἀλλὰ προεκρούσαν εἰς τὴν σφοδρὰν ἀντίδρασιν τῶν καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων μας καὶ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων μας. Οὔτω πληροποιεῖται ὁ βομβαρδισμὸς; εἰσωδήποτε στόχων. Κατερρίφθησαν πολλοὶ ἐχθροὶ ἀεροπλάνα.

Χάρις εἰς τὴν καλὴν ἀνιαεροπειρικὴν μας ἄμυναν ἐλίγα μόνον ἀεροπλάνα ἠδυνήθησαν νὰ φθάσουν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βερολίνου ἐπτάμανα εἰς μέγα ὕψος. Ὡς ἐκ τῶν νεφῶν τὰ ἀεροπλάνα δὲν διεκρίνοντο, ἠκούετο ὅμως σύριγμα; ὁ κρότος τῶν πολυβόλων.

Οἱ Γερμανοὶ προὐκάλεσαν ἄρκετα σημαντικὰ ζημίας εἰς πόλεις τῆς νοτίου ἀκτῆς.

Οἱ βομβαρδιστέοντες στόχοι ἐὰν ἦσαν στρατιωτικοί.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδίνον, 1. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας :

Ὁ ἐχθρὸς διενήργησε σήμερον πολλὰς ἐπιθέσεις. Τὰ περισσότερα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἔδεν προχώρησαν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. Μικρὰ μόνον ἀριθμὸς βομβῶν ἐρρίφθη.

Ὀλίγα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐφθασαν μέχρι τοῦ Λονδίνου καὶ ἔρριψαν βόμβας. Μερικοὶ ἐτρωματίσθησαν ἀνασσίμως. Βόμβαι ἐρρίφθησαν καὶ εἰς μικρὰν πόλιν τῆς ἀκτῆς τῆς Ὀλλάλλας; ἐπεὶ ὑπάρχει μικρὸς ἀριθμὸς θυμάτων.

Κατερρίφθησαν τέσσαρα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Τρία ἀεροπλάνα μας ἀπωλέσθησαν.

ΓΕΡΜΑΝ. ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολίνον, 1. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἐνόπλων (Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΒΟΜΕΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΣΤΟΧΟΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΟ

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΚΕΙ ΠΑΛΑΙΩΝ

ΤΟ ΚΑΛΑΙ ΥΠΕΣΤΗ ΣΦΟΔΡΑΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ

ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ

Λονδίνον, 1. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας :

Σταλεῖσαι ἀεροπλάνων μας ἐπετέήσαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον στρατιωτικῶν στόχων ἐν Βερολίνῳ.

Ἄλλοι ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ μας ἐπετέήσαν ἐναντίον διθεκτικῶν πετρελαίου εἰς Λένοτα καὶ Ἀντόφμον, τοῦ ἐργοστασίου ἀεροπλάνων τῆς Γόρινγκ καὶ ἐναντίον ποταμοφόβων παρὰ τὸ Μαγδεμπούργον, ἀποθηκῶν ἐμπορευμάτων καὶ σιδηροδρομικῶν γραμμῶν ἐν Βρέμῃ, Ἔσσεν, Ὀσναμπρούκ, Μανχάϊμ καὶ Βρεγέλλαι.

Ἐπίσης ἐβομβαρδισθήσαν τὰ νεωρεῖα τῆς Κουξχάβεν καὶ τοῦ Ἀμστερδάμ, οἱ λιμένες τῆς Ὀστάνδης, τῆς Δουγκέρκης, Καλαί, Βουλώνης καὶ Χάβρης, ὡς καὶ πλεῖστα ἐχθρικὰ ἀεροδρόμια.

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Λονδίνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ :

Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη σήμερον, κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας, ἐναντίον γερμανικῶν «λιμένων εἰσβολῆς» τῆς Μάγχης. Αἱ ἐπὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀκτῆς οἰαδὴ ἐσείοντο ἐκ τῆς σφοδρότητος τοῦ βομβαρδισμοῦ αὐτοῦ.

Ἐφαίνετο ὅτι τὰς σφοδροτέρας ἐπιθέσεις ὑφίστατο ὁ λιμὴν τοῦ Καλαί καὶ αἱ τηλεβόλοποιεῖαι τοῦ ἀεροπορίου Γκρί Νέ.

Οἱ κάτοικοι τῆς ἀγγλικῆς ἀκτῆς εἶδον τὰ ἀγωνίται φλόγες ἐπιφάνων τῶν γερμανικῶν βάσεων.

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Βερολίνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στεφανί : Κατὰ τινα συγκέντρωσιν ἐργατικῶν ὁ ὑπουργὸς τοῦ Βερολίνου ἀνήγγειλεν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς μεταφορὰν εἰς περιοχὰς τοῦ Ράϊχ, μὴ ἐκτεθειμένας εἰς τὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις ὅλων τῶν παιδιῶν τῆς πρωτεύουσης, τὸν ὁποῖον οἱ γονεῖς δὲν διαθέτουν καλὸς διαφωτισμένα καταφύγια.

ΔΙΑΣΩΣΙΣ ΝΕΟΖΗΛΑΝΔΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

Νέα Ὑόρκη, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορ. Ρεοῦτερ : Ὁ ἀμερικανικὸς τύπος πληροφορεῖται ὅτι ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν νύκτα τῆς 30 Σεπτεμβρίου πρὸς τὴν 1ην Ὀκτωβρίου ἐναντίον τοῦ Βερολίνου.

Οἱ Γερμανοὶ βεβαιοῦν ὅτι κατέρριψαν τρία ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα εἰς τὴν βορειοδυτικὴν Γερμανίαν. Δύο ἀεροπλάνοι, Νεοζηλανδοί, διεσώθησαν.

Ο κ. ΧΙΤΛΕΡ ΖΗΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ ΝΑ ΔΡΑΣΗ

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤ. ΓΚΡΑΤΣΙΑΝΙ

ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΙΤΑΛ. ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΝ

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛ. ΣΟΜΒΑΛΙΑΝ

Λονδίνον, 1. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορ. Ρεοῦτερ : Ὡς ἐγνώσθη ἐκ καλῆς πληροφορηθείσης πηγῆς ἐπὶ τῆ προεδρείᾳ Ἰταλικῆς ἀποπείρας προελάσεως εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐνισχύθη ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ ἀεροπορικῶν στολίκων καὶ τῶν ἀεροπορῶν. Ὡς πιστεύεται, τὸ ἀρχικὸν σχέδιον τοῦ Γκρατσιάνι περὶ εἰσβολῆς εἰς τὴν Αἴγυπτον ἦτο ἡ προέλασις διὰ τῆς ἐρήμου ἀντὶ τῆς χοησιμοποιήσεως τῆς παραλίας ἐδοῦ τοῦ Σίντι Μπαρρανι, ἡτις εἶναι ἐκτεθειμένη εἰς τοὺς κανονιοβολισμοὺς τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου.

Ο κ. ΧΙΤΛΕΡ ΠΕΡΙ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Λονδίνον, 1. (Π. Α

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Ἀχτίς Τούρκων μετανάστων ἐν Βουλγαρίᾳ

Διά βενζινοπλοίου χωρητικότητος 77 τόννων ἀφίκοντο πρόσφάτως ἐκ Βουλγαρίας 70 Τοῦρκοι μετανάσται. Ὅτεοι εἶναι μετανάσται ἐκ Σοφίας ἀναγκαῖοι ἐντυῦθα μέχρ Βάρνης.

—Ἡ διανομὴ ἀδεσπότων γαιῶν εἰς τοὺς χωρικούς

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἤρχισε τὴν κατάρτισιν ἐπιτροπῶν αἱ ὁποῖαι θὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὸ ἔργον τῆς διανομῆς εἰς τοὺς χωρικοὺς ἀδεσπότων γαιῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ κάμῃ τὴν διανομὴν καὶ κατόπιν τὰ διάφορα συνεργεῖα εἰς ἀναλλήλων τοῦ Κτηματολογίου θὰ κατασταθοῦν τὰ σχέδιακαὶ θὰ ἐλθοῦν τοὺς τίτλους ἰδιοκτησίας διὰ τὰς γαίας ταύτας.

—Ὑπόστεγα εἰς τοὺς τροχιοδρομικοὺς σταθμοὺς

Ἐκὶ τῇ προσεγγίσει τοῦ χειμῶνος ἡ Δημαρχία προτίθεται νὰ κατασκευάσῃ ἐξόχως ὑπόστεγα εἰς τοὺς τροχιοδρομικοὺς σταθμοὺς Ταξίμιου, Μπαγτσελῆς καὶ Ἐμὶν Ὀνοῦ.

—Τὰ μαθήματα εἰς τὰς κρατικὰς σχολάς

Τὰ μαθήματα εἰς τὰ σχολεῖα τῆς πόλεώς μας ἤρχισαν τὴν Δευτέραν 30 Σεπτεμβρίου. Ἐφέτος εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Α' Παιδόσχολης ἐνεγράφησαν 13.725 νέοι μαθηταί, εἰς δὲ τὰς σχολὰς Μέσης Παιδεύσεως καὶ τὰ Λύκεια ἐνεγράφησαν 11.912 νέοι μαθηταί.

— Χορευτικὰ τέτε εἰς τὸ ἐστιατόριον τοῦ σελονιοῦ τοῦ Γαλατᾶ

Ἀπὸ σήμερον καὶ' ἑξαετον ἀπόγευμα, τὸ ἐστιατόριον τοῦ Σαλονιοῦ ταξιδιωτῶν τοῦ Γαλατᾶ ἐγκαινιάζει τὴν σαιζὸν τῶν «φιλῖ» ὀλίκα τὴν μετὰ μουσικῆς.

—Ἀπηγορεύθη ἡ ἐξαγωγὴ ρακῶν καὶ φίκας

Ἡ κυβέρνησις ἔκρινεν εὐλογον διὰ τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας νὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν ἐξαγωγὴν βιμβλιακῶν ρακῶν καὶ φίκας. Ἐκοπὸς τοῦ μέτρου τούτου εἶνε νὰ ἐξασφαλισθῇ τὸ ἀπάρκον εἰς βιμβλικὰ ράκη ἀνάθεμα εἰ τὴ χώρα.

—Ἡ Δημοχρίχ διὰ τὸν συνστιάμενον τῶν μετακομιστικῶν μεσῶν

Μὲ τὸ ἄνοιγμα τῶν σχολείων τὰ διάφορα μεταφορικὰ μέσα τῆς πόλεως καὶ τὰ πρὸ πάντων τὰ τρῶμ εἶνε κατάμεστα τὴν πρωΐαν, τὴν μεσημβρίαν καὶ τὰς πρὸς ἑσπερινὰς ὥρας, ὡς ἐκ τῆς πλη θώρας τῶν μαθητῶν.

Τὸ πλῆθος πολλάκις ἐπὶ δεκάδας λεπτῶν περιμένει εἰς τὰς στάσεις καὶ δὲν εὑρίσκει ὄχημα τὸ ὁποῖον νὰ τὸ παραλάβῃ.

Φαίνεται ὅτι ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία περισσεύει τὴν ἀρμοδιότητα τῶν εν κυκλοφορίᾳ ὀχημάτων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ τὸν συνωστισμὸν αὐτὸν εἰς τὰς στάσεις των Τρᾶμ Ἡ Δημαρχία ἐξήτησεν ἀπὸ τὴν Ὑπηρεσίαν τῶν Τρᾶμ νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ ἀτόπου τούτου.

—Ἡ μετοφορὰ καὶ ἀκανονμὴ κρέατος εἰς τὴν πόλιν

Ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ ἀναλάβῃ τὸ ἔργον τῆς μεταφορᾶς καὶ διανομῆς τοῦ κρέατος εἰς τὴν πόλιν. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἡ ἐργασία αὐτὴ γίνεται διὰ τῶν μεσων, τὰ ὁποῖα διαθέτει ἡ δημαρχία καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον αὐτῆς.

—Ὁ κ. Χαμιδολλὰχ Σουσπὴ παρὰ τῷ Νομάρχῃ

Ὁ εὐρισκόμενος ἐπ' ἀδείᾳ εἰς τὴν πόλιν μας ὑποδιοικητὴς τῆς Τουρκίας ἐν Θεσσαλονίκῃ κ. Χαμιδολλὰχ Σουσπὴ ἐπεσκέφθη τὸν Νομάρχην καὶ γενικὸν

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΚΟΚΤΗΣ καὶ ΙΟΥΛΙΑ Π. ΦΟΥΡΝΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐμπνηστέ ρθηκαν
Ἐν Φιλιαῖς, τῇ 29|9|940

—Ἐορτάζοντες καὶ μὴ

Ὁ Ἑλέγοσπορ τοῦ Σινατικοῦ Μεκτεβίου ἀχιμανδρίτης Κωνιανὸς ἐπὶ τῇ ὁνομαστικῇ του ἑορ.ῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

σθῆ ἐπεσκέφθη χθὲς εἰς τὴν ἑδραν του τὸν δημαρχον ὁ-κα Λουτφὴ Κιρδίαρ.

—Ἡ ἐκφοιλοτέστωσις τῆς Λεωφόρου τοῦ Σιρὰ Σιλζὴ

Ἐξαιτεῖται ὅτι ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε τὴν ἀφαλτόστρωσιν τῆς λεωφόρου Σιρὰ Σελζὴ ἀπὸ τοῦ Ταξεὶμ μέχρι τοῦ σταυροδρομίου τοῦ Φεῖσος ἀγά. Τὴν Πέμπτην θὰ γίνῃ ἡ κατακύρωσις τῆς ἐργασίας ταύτης, ἡ ὁποία θὰ ἀποτίμῃ δεκάκις 52 χιλιάδων λιρῶν.

Ἐπίσης κατεκυρώθη εἰς ἐργολάβον διὰ τὸ ποσὸν τῶν 14 χιλιάδων λιρῶν καὶ ἡ πισσόστρωσις μερικῶν ὁδῶν τοῦ Καδὴ-κοῦ καὶ τοῦ Γεφύρι.

—Συνέδριον τοῦ Συνδέσμου Ἀεροπορίας εἰς τὴν πόλιν μας

Ἀδριον Πέμπτην θὰ συγκροτηθῇ εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει μας ἕδραν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος συνέδριον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ γενικοῦ προέδρου τοῦ συνδέσμου τῆς Ἀεροπορίας κ.Σοῦκρῆ Κουτζῆκ, βουλευτοῦ Ἐρζερούμης.

Εἰς τὸ συνέδριον θὰ μετάσχουν ὁ νομάρχης καὶ ὁ δήμαρχος ὁ-ρ Λουτφὴ Κιρδὰρ καὶ ὑπόδεκάς τοῦ γενικοῦ προέδρου τοῦ συνδέσμου τῆς Ἀεροπορίας κ.Σοῦκρῆ Κουτζῆκ, βουλευτοῦ Ἐρζερούμης.

Εἰς τὸ συνέδριον θὰ μετάσχουν ὁ νομάρχης καὶ ὁ δήμαρχος ὁ-ρ Λουτφὴ Κιρδὰρ καὶ ὑπόδεκάς τῆς ἐντοῦτοις εἶρος τοῦ Κεμάματος κ. Ρεσὰτ Μιμάρογλου.

Τὸ συνέδριον θὰ διαρκεσῇ ἐπὶ δύημερον, ὃ-κ ἐξετασθοῦν ὅς κατ' αὐτὸ ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ συνδέσμου, τὴν ἐξαρσιν τοῦ προσοδοφόρων σηψῶν, τὴν ἐγγραφὴν μελῶν, τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ὀργανώσεων τοῦ συνδέσμου καὶ τὴν ἐπίκτασιν τοῦ φόρου τῆς ἀεροπορίας τὸν ὁποῖον πληρώνουσι οἱ ὑπάλληλοι καὶ εἰς τοὺς μὴ ὑπαλλήλους.

— Αὐστηρὰ μέτρα κατὰ τῶν κερασεῖων μαθητῶν

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ βηθὸ νομάρχου συνεστήθη πρόχθεὶσύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον οἱ κ. κ.Μουζαφὴ Ἀκαλιν, διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας καὶ Τεφὶκ Κούζ,διευθυντὴς τῆς Παιδείας.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ἐκείνην ἐλήφθησαν μέτρα διὰ τὴν παρακολούθησιν τῶν μαθητῶν κατὰ τὰς ὥρας τῶν μαθημάτων διὰ τὰ ἀπαγορευθῇ ἡ φοίτησις αὐτῶν εἰς καφενεῖα καὶ κεκμηταστήριαμὲ κατὰ τὰς ὥρας τῆς διδασκαλίας.

Οὕτω ἀπεφασίσθη ὅπως μὲ τὸ ζήτημα νὰ ἀσχοληθῶν εἰς ἕκαστον μὲ τὰς διευθύνσεις τῶν σχολῶν καὶ τὰ σύνομοιμὰ ὄργανα. Εἰς κάθε συναυλίαν δεινομμὰ ὅρισται θὰ ἐπιθεωρῆσον τὰ καφενεῖα, καὶ ἐὰν καὶ τὰς κινηματογραφικὰς αἰθούσας τὰς περιφερείας των, θὰ συλλαμβάνουν δὲ καὶ θὰ ὁδηγοῦν εἰς τὴν ἀστυνομίαν τοὺς φοιτῶντας εἰς τὰ κέντρα αὐτὰ μαθητάς.

Τὰ τιμωρούνται καὶ οἱ ἰδιοκτῆται τῶν κέντρων, οἱ δεχόμενοι καὶ μαθητὰς κατὰ τὰς ὥρας τῶν μαθημάτων, ἐν περιπτώσει ὑποτροπῆς θὰ κλείεται προσωρινῶς τὸ κατάστημα ἢ ὁ κινηματογράφος.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— Προκαταβολὴ εἰς κληρονόμους

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Τραπεζοῦντος, ἡ διεύθυνις τῶν Μονοπολείων ἤρχισε νὰ διανέμῃ προκαταβολὰς εἰς τοὺς καπνοπαραγωγοὺς τῶν περιφερειῶν Τραπεζοῦντος καὶ Πουλιτιανέ.

ΚΛΙΝΙΚΗ
Ἀποκρύβων νοσημάτων
Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετὴς–Θεραπεία ὀμιχῆ–Τιμαὶ λογικαί
Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεάν
Ὧραι ἐπισκέψεων
9–12 καὶ 14–22
Ἱστικλὴ Ὁδὸς, ἀριθ. 184.
Ζώ Ἀγκαρὰ ἀπωρημένη, 3ον πάτωμα. Ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράϊ.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΛΟΓΗ
ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ
ΝΕΑ ΦΟΑΣΙΜΑΤΑ
Ἀγγλικῆς καὶ Ἀμερικανικῆς προελεύσεως
ΣΤΟΥ ΔΟ·Ι·ΚΟΥ
Πέρκν 287

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑΜΑΤΑ

—Ἀνακάλυψις λαθρείων

Εἰς τὸ Τσανάκαλε κατὰ τὸν ἔλεγχον ἐξ ὁποίου ἐγένετο εἰς τὸ μεγέθυνάλιον «Ἰντζὲ προσεγγίμενον ἐκ Συρίας, εὑρέθησαν λαθραῖα ἐμπορεύματα.

Διεξάγονται ἀνακρίσεις.

—Μὲν μεδυσμένη γυμνάστρια

Ἡ 35ετὶς Σεχὲρ ἐμὲ ὑποε προχῶς μέχρι ἀναισθησίας καὶ περιφερομένη εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ ἐπέπεσε ἐπὶ πάνω τῆς τὰ ἐνδύματα της καὶ ἐθηλάμου γυμνὴ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Εἰδοποιηθὴ ἡ Ἀστυνομία, ἡ ὁποία τὴν συνέλαβε καὶ τὴν ὁδήγησεν εἰς τὸ Αὐτόφωρον ἐπὶ διατυμῶῖ τῆς κοινῆς ἠρυχίας.

Ἡ Σεχὲρ κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 9 ἡμερῶν.

—Τρεχικὲν πάσημα ἐργάτου

Εἰς τὴν ἀποβάθρα τοῦ Σιρκετζὴ συνέβη τραγικὸν δυστύχημα κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν ἑνὸς μεγάλου τόγου ἀπὸ μίαν φορτηγίδα.

Θῦμα τοῦ δυστυχήματος ἐτάφησεν ὁ ἐργάτης Μεχμὲτ, ὁ ὁποῖος ἔπεσεν κάτω ἀπὸ τὸν τόγον τραυματισθεὶς βαρέως εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος τοῦ.

—Πλοῖοι καὶ τραυματισμὸς ἐργάτου

Εἰς τὸ Τζεκεσμαρὰ ὁ ἐργάτης ὁδοποιίας Ρετζὲπ ὀγλοῦ Ἀξμὲτ ἔπεσεν ἀπὸ ἕνα τοῖχον καὶ τραυματίσθη εἰς τὴν κεφαλὴν. Ὁ τραυματίας μετεφέρθη εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον τοῦ μέρους.

—Ἐτρωμάτισε κατὰ λάθος τὸν συνάδελφόν του

Εἰς τὴν ἐν Σισλῆ, ἀλῶς Μπαζσογκοῦν, ἀνεγειρομένην οἰκοδομὴν τοῦ Ἀγμενὰ, ἐ ἔργον ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ ἐργάτου Κιλὴν ἐπὶ τῆς στέγης, τεμάχιον σιδήρου καὶ ἐτραυμάτισε εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν ἐργάτην Κεβρὸν, ἐργαζόμενον εἰς τὸ ἰσόγειον.

Βαρέως τραυματισθεὶς ὁ Κεβρὸν μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Τὸ θῦμα ἑνὸς δυστυχήματος

Εἰς τὸ νοσοκομεῖον Χασεκὶ ὁ μεταφερθὴν ὑπέκυψεν εἰς τὰς πληγὰς τῶν ὑποστὰς ἐν τῷ ἐργάτου Ἀλὶ ἐκ τῆς πτώσεως τῆς, ἡ ὁποία ἐπὶ τῆς Σιρκετζὴ τοῦ Ἀγὴρ, ἡ ὁποία ὁ ἐργάτης ἐπέσεν ἀπὸ τὸ πάνω μέρος τῆς ἐν ἐνδυόμενα τῆς καὶ ἐθηλάμου γυμνὴ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Εἰδοποιηθὴ ἡ Ἀστυνομία, ἡ ὁποία τὴν συνέλαβε καὶ τὴν ὁδήγησεν εἰς τὸ Αὐτόφωρον ἐπὶ διατυμῶῖ τῆς κοινῆς ἠρυχίας.

Ἡ Σεχὲρ κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 9 ἡμερῶν.

—Τρεχικὲν πάσημα ἐργάτου

Εἰς τὴν ἀποβάθρα τοῦ Σιρκετζὴ συνέβη τραγικὸν δυστύχημα κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν ἑνὸς μεγάλου τόγου ἀπὸ μίαν φορτηγίδα.

Θῦμα τοῦ δυστυχήματος ἐτάφησεν ὁ ἐργάτης Μεχμὲτ, ὁ ὁποῖος ἔπεσεν κάτω ἀπὸ τὸν τόγον τραυματισθεὶς βαρέως εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος τοῦ.

—Πλοῖοι καὶ τραυματισμὸς ἐργάτου

Εἰς τὸ Τζεκεσμαρὰ ὁ ἐργάτης ὁδοποιίας Ρετζὲπ ὀγλοῦ Ἀξμὲτ ἔπεσεν ἀπὸ ἕνα τοῖχον καὶ τραυματίσθη εἰς τὴν κεφαλὴν. Ὁ τραυματίας μετεφέρθη εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον τοῦ μέρους.

—Ἐτρωμάτισε κατὰ λάθος τὸν συνάδελφόν του

Εἰς τὴν ἐν Σισλῆ, ἀλῶς Μπαζσογκοῦν, ἀνεγειρομένην οἰκοδομὴν τοῦ Ἀγμενὰ, ἐ ἔργον ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ ἐργάτου Κιλὴν ἐπὶ τῆς στέγης, τεμάχιον σιδήρου καὶ ἐτραυμάτισε εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν ἐργάτην Κεβρὸν, ἐργαζόμενον εἰς τὸ ἰσόγειον.

Βαρέως τραυματισθεὶς ὁ Κεβρὸν μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Τὸ θῦμα ἑνὸς δυστυχήματος

Εἰς τὸ νοσοκομεῖον Χασεκὶ ὁ μεταφερθὴν ὑπέκυψεν εἰς τὰς πληγὰς τῶν ὑποστὰς ἐν τῷ ἐργάτου Ἀλὶ ἐκ τῆς πτώσεως τῆς, ἡ ὁποία ἐπὶ τῆς Σιρκετζὴ τοῦ Ἀγὴρ, ἡ ὁποία ὁ ἐργάτης ἐπέσεν ἀπὸ τὸ πάνω μέρος τῆς ἐν ἐνδυόμενα τῆς καὶ ἐθηλάμου γυμνὴ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Εἰδοποιηθὴ ἡ Ἀστυνομία, ἡ ὁποία τὴν συνέλαβε καὶ τὴν ὁδήγησεν εἰς τὸ Αὐτόφωρον ἐπὶ διατυμῶῖ τῆς κοινῆς ἠρυχίας.

Ἡ Σεχὲρ κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 9 ἡμερῶν.

ἘλόΕλερο

Μουσλούκια τοῦ νεροῦ, πεῦ σφυρίζουν κάποτε σὲν ἀγγλοκαμωνίζουσκι, ἐστέγνασαν χθές.

—Σπραθήκαν.

—Τὸ νερὸ τῶν Δίρκων ἐκέπη.

—Ἀμέσως, στὰ ἀπκρτεμάν 15ίας, ἀκουσθήκαν γυνκικεῖες φωνές.

—Ἀνεζητεῖτο ὁ ἀιρκὸς ἄρκντος θυρυφὸς, διότι ἐνομίζετο ὅτι ἐκείνος εἶχε κέψη τὸ νερό.

—Ἠ φωνὲς ἐξκκελευθοῦσαν ἀπὸ σκάλες καὶ ἀπὸ ἀγγγείες κι' ἀργότερα ἀπ' τὰ παράθυρα ἀνηπλάσσονο τὸ πληφορφορίες, ἀν ἔκεπη καὶ σ' ἄλλα σπίτια ἡ ἀπρτεμάν τὸ νερό.

—Ἠ δικκοπὴ ἦτο γενικὴ.

—Τὸ δικό σας κέπηκε; ἐρωτοῦσε ἡ λαϊκὴ ἀνεβλπὸ ἀνυπομονεῦσε κι' ὅταν ἐβεβαιώνετο ὅτι ὅλων τὸ νερὸ ἐκέπη, τὸ ἐπκιρνε ἀπόφασιν.

— Δὲν ἤρνησε ν' ἀρχίσουν τὰ ἔκνεκκ νερὰ καὶ τὰ κομπλιμένα στοὺς νεράδες, εἰ ἐποῖεῖ μέλις ἐμεῖαν τὸ εὐχάριστον γεγονός, ἠπρχν ἄλλο ὕρος, ὅπω; ἡ βκνὲς ἐκείνας, ἡ ὁποῖες ἀπὸ ἕνα κατάστημα τοῦ Πέραν προεκλμβάνονται στὸ μεγάλο κα στημα.

— Ἠ συνοικίες ἐπὶ ὥρας εἶχκν ζήτημα νεροῦ, πλὺσοις ἐμεινκν στὴν μέση, ξυρίβματα στὸ σπίτι ἀνεβλβήκαν καὶ γκίλη σταγνὲς ἀπ' τὴ ὄβρ, ὅπως ἐκείνες τοῦ πλουσίου Λαζάρου τῆς γνωστῆς ἀκαρβαλῆς.

Ἐπειδὴ δὲ ὅτι δὲν ἔχει κανείς τὸ ποδεῖ, ὑπήρχν πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἐνῶ δὲν συνηθίζουν νὰ ἐχουνμεγάλα πάρε δόσεις μὲ τὸ νερό, τὰ ἤρχετο νὰ λουσθοῦν.

—Ὅλοι ἐπηρεασθήκαν ἀπ' τὴν Ἐλλιείν νεροῦ κι' σὶ γκλάδες, ὅπω; ἦτο ἀπεσκρμένο ἀνοικτά, ἐπλημμύριζαν κουζίνες.

— Ἀπ' τὸ ξηρὸ κεβεστώ, σὺρθήσκν σύτες στὸ ὑγρόν.

γάν, ἐφιλονείκησαν μετὰ τῆς γυναικὸς τοῦ Μουζῆρ καὶ εἰς μίαν στιγμὴν παρορφὸς ἐπεσέθη κατ' αὐτῆς, ἀναφορὰς ἐνὸς παλαιοῦ του ἔχρους. Ὁ Φεχμὴ ἐν τῇ παρορφῷ του ἐπεύτηση μὲ τὸ ἔξρος τὴν δεύτερα φορὰ τὴν Γιλδὴζ, ἡ ὁποία κλαίουσα εἶχεν ἐναγκαλισθῇ τὴν μητέρα της καὶ τὴν ἐταιρεμάστε βαρέως εἰς τοὺς ὤμους.

—Αἱ συνέπειαι ἑνὸς γυναικοκαυγᾶ

Εἰς τὸ Ἀγάτζαμη ἐφιλονείκησαν πρόσφατα αἱ Λεὶλ καὶ Σακινὲ, διαμένουσαι εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν οἰκίαν.

Εἰς τὴν φιλονεικίαν ἀνεμίχθη καὶ ὁ υἱὸς τῆς Λεὶλ, ὁ ὁποῖος ἐπετέθη κατὰ τῆς Σακινὲ καὶ τὴν ἐλάκτισε.

Ἠ τελευταία ἦτο εἰς ἐνδιαφέρουσαν κατάστασιν καὶ ἀπέσχε ἔτουσιν.

Ἠ Σακινὲ ἐπεβλήθη εἰς θεραπείαν. Ἠ Λεὶλ μετὰ τοῦ υἱοῦ της συνελήφθησαν.

—Ἐρεναῖοι ἐνὸς ἐκκβαρίζ.τὸ περίστρεφον του

Τρεμτὶν δυστύχημα συνέβη εἰς τὸ Καφάχαμφρουμ, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁθμ. ὑπήρξεν ὁ ἀστυνόμος Χακκὴ, διαμένων εἰς τὴν ὁδὸν Κωνσταντζὰ.

Ὀλίγος ἠθέλησε νὰ καθαρίσῃ τὸ περίστρεφον του, ὅπλον τοῦ ὁ ἐξευρεσοχόρτος.

Ἠ σφαῖρα εὗρον αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν ἔρριψε νεκρόν.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Οἱ Πεοὶ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥΑΓΩΝΕΣ

Τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγώνων ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πέμπτη 3 Ὀκτωβρίου: Ὥρα 6 Ἀρκῆς τῶν ὁμάδων Ἑλλάδος, Γιουγοσλαβίας καὶ ἀναχώρησις διὰ τὸ Σοσιδὲ.

15 Ἀναγνώρισις τῆς διαδρομῆς τοῦ Μαραθωνείου.

Παρασκευὴ 4 Ὀκτωβρίου:

Ὥρα 10 Ἐξ τὴν ἕδραν τῆς Ὁμοσπονδίας συνεδρία τοῦ 12ου Βαλκανικοῦ συνεδρίου.

11.30 Ἀνεκφώνησις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὁμάδων διὰ τὸ Σοσιδὲ, ὅπου θὰ παρατεθῇ γεῦμα.

Ὥρα 15 Ἐπίσκεψις τῆς πόλεως.

16 Συγκέντρωσις εἰς τὸν κῆπον τοῦ Γ. Σερέφη.

16.30 Κατάδεσις στεφάνων εἰς τὸ Ἡρῶον τοῦ Ταξεὶμ.

17 Δεξίωσις ὑπὸ τοῦ Νομάρχου εἰς τὴν ἕδραν τῆς Ὁμοσπονδίας.

17.30 Τέιον τῆς Ὁμοσπονδίας εἰς τὸ καζίνο τοῦ Ταξεὶμ.

19.30 Ἀναχώρησις διὰ τὸ Σοσιδὲ.

20.30 Δεῖπνον.

Σάββατον 5 Ὀκτωβρίου Α' ἡμέρα τῶν ἀγώνων:

Ὥρα 10 Συνέχεια τοῦ Βαλκανικοῦ Συνεδρίου εἰς τὴν Ἕδραν τῆς Ὁμοσπονδίας.

Ὥρα 15 Ἔναρξις τῶν ἀγώνων εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καλλιμαρμάρου.

Κυριακὴ 6 Ὀκτωβρίου Β' ἡμέρα τῶν ἀγώνων:

Ὥρα 14 Ἔναρξις τῶν ἀγωνισμάτων μέχρι τῆς 17.30.

Ὥρα 20.30 Δεῖπνον τῆς Ἀλῶς Ὁμοσπονδίας εἰς τὸ Καζίνο τοῦ Σοσιδὲ.

Δευτέρα 7 Ὀκτωβρίου:

Ὥρα 13 Γεῦμα εἰς ἐξοχικὸν κέντρον.

20.30 Δεῖπνον ὑπὸ τοῦ Νομάρχου εἰς τὸ Παρκ Ὀτέλ.

Τετάρτη 8 Ὀκτωβρίου:

Ὥρα 11 Ἀναχώρησις ἐκ Σοσιδὲ.

13 Γεῦμα εἰς τὸ Νοβάτσι. Μετὰ τὸ γεῦμα ἐπίσκεψις τῆς λίμνης.

20 Δεῖπνον εἰς τὸ Νοβάτσι.

22 Ἀναχώρησις τῶν ὁμάδων ἐκ τοῦ Σοφιτζὴ.

Ἐκ Γιουγοσλαβίας

Εἰς τοὺς βαλκανικοὺς ἀγῶνας οἱ ὁποῖοι διεξήχθησαν διὰ τὸν καταιγιστὴν τῆς Γιουγοσλαβικῆς ὁμάδος ὁ Κιμπίτσερ ἔτυχε βολὴν 15 μ. 20 καὶ ὁ Σπίσιντς εἰς τὴν σφαιροβολίαν 50 μέτρα καὶ 25.

***

Χθὲς ἔφθασαν εἰς Ἀγκύραν ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῆς Φυσ. Ἀγωγῆς στρατηγὸς Δεμιὶλ Ταγέρ, ὁ ὁποῖος θὰ κηρύξῃ τὴν ἔναρξιν τῶν ἀγώνων.

Ἀδριον πμ. φθάνουν εἰς τὴν πόλιν μας διαθνοδομικοὶ οἱ Γιουγκοσλάβοι καὶ Ἕλληνες ἀθλητοί.

Ἰδιαιτέρα ἐπιτροπὴ ὁ ἀναχωρήσῃ σήμερον πρὸς προϋπαντήσιν των. Ἐνθουσιασμὸς ὑπάρχει ὅτι ἡ ἀπόδοσις τοῦ προετοιμάζεται εἰς τὸν Σταθμὸν τοῦ Ἀγκυρεῖ ὑπὸ τῆς διοργανωτικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἔκτὸς τῶν ἀθλητῶν Ἑλλάδος καὶ Γιουγοσλαβίας θὰ ἔλθουν εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς βουλγαρικῆς ὁμοσπονδίας. Ἀναμένεται ἡ Ρουμανία.

Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὰ καταστήματα Χατζὴ Μπεκὴρ Μπεζὲ Ἀκτοὶ καὶ Ἀλῆ Ἀρὶ, εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Κλινικῶν, Κιφκαλὴ καὶ Ἡέρων, εἰς τὴν ἀπέναντι τοῦ Ἡρῴου Πολέως Ἐρκὲ Σπόρ, εἰς τὸ Κεντρικὸν Φυσικαστήριον τοῦ Κεδίκιοϊ, εἰς τὴν ἐν Ἀγρῷ Σελζὴ ἕδραν τῆς Φ. Ἀγωγῆς (Ἐρκὲ Σπόρ Κουλοῦ) καὶ εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Κεδίκιοϊ.

Κλειστὸς ἀθλητισμός

Εἰς τοὺς τρεῖνεῖς ἀγῶνας Γερμανίας–Σουηδίας–Ἰταλίας διεκρίθησαν εἰς τὸ Μιλάνον, καὶ εἰς τὸς ὁποίους ἡ Γερμανία συνεκέντρωσε τοὺς περισσοτέρους βαθμοὺς, ὁ Σουηδὸς Αἰτκμαν εἰς τὰ 110 μ. ἐμπ. ἐπέτυχε χρόνον 14''.

ΣΥΝΔΕΛΕΥΣΙΣ

Ἐκ τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς.

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν μας, ὅτι ἐλλείψει ἀπαρείας κατὰ τὴν συνέλευσιν τῆς ἀγχιβεθίσας τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου 1940, ἡ συνέλευσις ἀναβάλλη διὰ τὴν Παρασκευὴν ἡμ Ὀκτωβρίου 1940 καὶ ὥραν 21.30.

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
) 61 (

Αὐτὴ τὴ γυναῖκα δὲν τὴν ἔβλεπε γιὰ πρώτη φορά. Σὰν νὰ τοῦ θύμιζε κάποια μιὰ μακρυνὴ ἀνάμνηση, μιὰ ἄλλη, ποὺ ἤταν ἀγνωστη, μιὰ εἰρὴ πολὺ μεγάλο φόλο στὴ ζωή του.

Αὐτὰ τὰ μεγάλα μάτια ποὺ φέρνανε μιὰ σπάνια ψυχικὴ εὐγένεια, τὰ λεπτὰ χαρακτηριστικά, οἱ πλεῖστες ποὺ σχημάτιζαν ἕνα δύσκολα χρῶμα ἀπὸ τὸ λευκὸ μέτωπο, ἡ ἐπεφάνεια ἐκείνη ἀπὸ τὸ ἀνοιξιάτικο πρόσωπο.

Κι' ἐγὼ μὲ πρότυχαρο σκοπὸ θὰ τραγουδῶ τὸ «Σ'ἀγαπῶ» σὰν τότε, πάλι.

Πάνω στὰ χόρτα τὰ ξερὰ μ' ἀνείπωτη τρελλὴ χαρὰ θὲ νὰ κυλήσω.

Μακρυ' ἀτ' τὸ κόσμου τὴ βοὴ δικιά μας θάνε ἡ ζωὴ
Θαρρῆς νὰ πάμε;;

Ν. Φ.

ΕΝΑΣ ΓΑΜΟΣ ΔΙΑ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ!

Ὁ Κανιὰς Κάρολος Σφελλὶ, λοχίας τοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ βασιλικοῦ στρατοῦ, εἶχε σκεφθῇ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ ρωδιόφωνον διὰ νὰ... τελέσῃ τὸν γάμον του μὲ τὴν μνηστήν του Βίκυ Κωφτεῖλ, ἡ ὁποία ἔμενεν εἰς τὸ Μοντρεὰλ.

Οὕτω, τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, δὶς σταυρὶ πενθοῦν ὑπερωκεὰν τοῦ Ἀλαντικοῦ Ὠκεανοῦ, τὴν ἀκουόσθη φωνοφωνικὴ συνδιάλεξίν:

—«Εἶναι Γεῦμα; Θέλω νὰ σὲ παντρεφτῶ!» Οἱ γονεῖς τῆς μνηστῆς ἀφίνουν ἀμέσως ἀλλὸς: «Ἀλῆθεια τὴν συγκατάθεσίν μας». Καὶ ἡ νυνὶ Βίκυ ἔτσχε σθεσεν: «Εἶμαι ἕτοιμη διὰ τὸν γάμον!»

Ὁ προτεστάντης ἱερεὺς ἐλαβε τοῦ τον λόγον πρὸ τοῦ μικροφώνου: «Ἠνωμένοι λοιπὸν ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος...» Ἀμέσως ἡ ἀρμόδια ἀρχὴ τὴν ἐφόρεσε τὴν ἀνάφορὰ τὴν ἀγάνωσις τὴν τὸ ἀγάνωσις τὴν τὸ ἀγάνωσις τὴν τὸ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 16ον ΑΡΙΘΜ. 5373
Γραφεῖα: Πέραν Δίοδος Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2187 Πέραν
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡΟΣΙΑ 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΕΜΠΤΗ 3 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
Διονυσίου Ἱερ. τοῦ Ἀρεοπαγίτου
Διευθυντής Συντάξεως
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASILYADIS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
Idarehane: Istanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10 12 Arıoyevmatini matbaası
Perşembe 3 Birinci Teşrin 1940
Διευθυντής Διαχειρίσεως: ΘΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΤΟ ΕΚΕΙ ΛΑΪΚΟΝ ΑΙΣΘΗΜΑ

ΑΙ ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ κ. ΛΑΒΑΛ

ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΤΟΥ ΝΤΕ ΓΚΟΛ

Ζυρίχη, 2. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέυτερ:

Ἡ ἐφημερὶς «Μπούντ» τῆς Βέρνης εἰς ἄρθρον της περιγράφει τὸ λαϊκὸν αἴσθημα εἰς τὴν μὴ κατεχομένην Γαλλίαν καὶ κάμνει ὑπαινιγμὸν περὶ τῆς κλονισθείσης πρὸς τὸν Πεταὶν πίστεως καὶ τῆς αὐξούσης πικρίας ἐναντίον τοῦ Λαβάλ, ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ὡς διὰ δόλου ποιήσας ἑαυτὸν διάδοχον.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βισύ, ὑποχρεωμένη νὰ ἀκολουθῇ τὰς ὁδηγίας τῶν Γερμανῶν, ἐπιθυμεῖ νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν ἔλλειψιν τῆς λαϊκῆς ὑποστηρίξεως κερδίζουσα τὴν προσχώρησιν τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας, ἀλλ' ἡ ἐκλησία δὲ ἐξετίθετο ἂν μετεῖχε τοῦ ἡττοπαθοῦς καθεστῶτος. Μικρὸς ὅμιλος ἀπόδων τοῦ Λαβάλ, ὁ ὁποῖος συμπεριλαμβάνει τὸν Φλανδὲν καὶ τὸν Μπονέ, ἐξελέγχει μεγάλην μερίδα τοῦ τέτου, ἀλλὰ τὸ κοινὸν ἀπόλεσε κάθε ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς ὑπὸ ἔλεγχον ἐφημερίδας, αἵτινες δὲν ἐκτροποῦν τὴν δημοσίαν γνώμην.

Ὁ ἀρθρογράφος ἔσχε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τὸ κίνημα τοῦ Ντὲ Γκὼλ ἔχει περιορισθῆ εἰς ὡρισμένα τμήματα τοῦ πληθυσμοῦ. Οἱ χωρικοὶ καὶ οἱ ἐργάται τρέφουν ἀσφαλῶς συμπάθειαν διὰ τὸν ἄνδρα, ποὺ συνεχίζει τὸν ἀγῶνα καὶ τὸν δικαιολογοῦν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἴδιοι ἐπιθυμοῦν νὰ διαβιώσουν ἐν εἰρήνῃ καὶ νὰ κερδίσουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν.

Οἱ σερατῶται, οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ὑπαξιωματικοὶ ἀφ' ἑτέρου ἔχουν τελείως διάφορον γνώμην. Ὅταν ἀκούουν τὸν Ντὲ Γκὼλ εἰς τὸ ραδιόφωνον, οἱ λόγοι του φθάνουν μέχρι τῶν μυχίων τῆς καρδίας των. Γενικῶς πιστεύεται ὅτι τὸ κίνημα τοῦ Ντὲ Γκὼλ εἶχεν καλύτερον μέλλον ἐκείνου, τὸ ὁποῖον ἐπέβαλλον αἱ ἀρχαί.

Ἡ ἐργατικὴ τάξις αἰσθάνεται βαθεῖαν πικρίαν, φοβουμένη μήπως κινδυνεύουν τὰ κοινωνικὰ κτεργετήματα, τῶν ὁποίων ἀπελάμβανεν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Ἐκφοβίζονται φόβοι μήπως ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βισὺ φιμώσῃ τελείως τοὺς ἐργάτας. Ὑπάρχουν Γάλλοι πιστεύοντες ὅτι θὰ ἐκφραγῇ ἀσφαλῶς ἐπανάστασις, ἐνῷ ἄλλοι πιστεύουν ὅτι ἡ κυβέρνησις Λαβὰλ θὰ καταρρεύσῃ ὥσπερ πύργος παιγνίου ἐρτων.

Κατὰ τὸν ἀρθρογράφον τῆς «Μπούντ» οἱ συνελθόντες ἐκ τῆς ἐκπλήξεως τὴν ὁποίαν προυκάλεσεν εἰς αὐτοὺς ἡ ἧττα δὲν ἔχουν ἀπελπισθῆ, καίτοι ἀναγνωρίζουν ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ μεταβληθῇ τώρα βιαίως ἡ κατάστασις.

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Παρίσιος, 2. (Π. Α.) Διετέθη πίστωσις 400 ἑκατομμυρίων φράγκων πρὸς ἐπιδιόρθωσιν ὁδῶν καὶ ἐπανασυστάσεις τῆς ποταμοπλοΐας.

ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Γενεύη, 2. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βισὺ τὸ δικαστήριον τοῦ Σαμπρὲ κατέσχε ὅλα τὰ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Σαμπρὲ κτήματα τοῦ πρώην ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας Πιὲρ Κότ.

Ὁ Κότ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀφῃρέθη ἡ γαλλικὴ Ἰθαγένεια, διαμένει εἰς Παραίσους.

ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΞΙΚΟΝ

ΠΡΟΕΛΗΦΘΗ ΝΕΟΝ ΚΙΝΗΜΑ

ΦΟΝΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Μεξικό, 2. (Π.Α.) Ὁ στρατηγὸς Σαρζότζα καὶ ὁ ὑπασπιστής του ἐφονεύθησαν τὴν Τρίτην ὀλίγον πρὸ τῆς αὐγῆς, κατέπιν τῆς κυκλώσεως τῆς ἐν Μόντερεϋ οἰκίας του ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας καὶ τοῦ στρατοῦ.

Λέγεται, ὅτι ὁ Σαρζότζα προετοίμαζεν ἐπανάστασιν κατὰ τοῦ νεοεκλεγέντος Προέδρου τοῦ Μεξικοῦ Ἀβίλα Καμάσο.

Ἡ ἀστυνομία ἐπιχειρήσασα νὰ τὸν συλλάβῃ ὑπέστη καταιγισμὸν σφαιρῶν. Ἀπεστάλησαν τότε στρατεύματα. Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν σύγκρουσιν ὁ στρατηγὸς ἐφονεύθη. Οἱ ὀπαδοί του ἐτράπησαν εἰς φυγὴν καὶ τὰς στέγας τῶν πέριξ οἰκιῶν. Εἷς στρατιώτης ἐφονεύθη.

ΑΙ ΝΑΡΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Στοκχόλμη, 2. (Π. Α.) Εἷς τὸ μεταξὺ Σουηδίας καὶ Δανίας στενὸν νοτίως τοῦ Ὀρεσουνδ ἐβυθίσθη, προσκρούσαν εἰς νάρκην, τὸ σουηδικὸν ἀτμόπλοιον «Γκοτζούλ» 2000 τόννων. Τὸ πλήρωμά του, ἐκ τοῦ ὁποίου τινὲς ἐτραυματίσθησαν διεσώθη.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ ΠΥΡΚΑΪΩΝ

ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΩΝ ΓΕΡΜ. ΑΕΡΟΠΛΟΩΝ ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ

ΕΝΝΕΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Βερολίνον, 2. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ἰσχυροὶ σχηματισμοὶ γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν καὶ καταδιωκτικῶν ἀπεγκιάθησαν ἐκ νέου σήμερον τὴν πρωΐαν διὰ νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Τὸ σύνθημα τοῦ συναγερμοῦ ἐδόθη σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Λονδίνον, ὅπου ὁ κυκλικὸς συναγερμὸς εἶχε διαρκέσει μέχρι τῆς αὐγῆς.

ΤΑ ΑΝΟΡΩΠΙΝΑ ΟΓΜΑΤΑ

Λονδίνον, 2. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

«Αἱ ἐχθρικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐπεξετάθησαν τὴν νύκτα εἰς πολυάριθμα τμήματα τῆς Μ. Βρεττανίας, ἀλλὰ καὶ πάλιν ἐστρέφοντο κυρίως ἐναντίον τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς νοτίου Ἀγγλίας.

Βόμβαι μεγάλης ἐκρηκτικῆς δυνάμεως ἐρρίφθησαν εἰς πόλιν ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τοῦ Μέρσεϋ. Αἱ πυρθέσεισαι ἐμπρηστικαὶ βόμβαι προυκάλεσαν πυρκαϊάς καταστάλασσας ταχέως. Αἱ ζημίαι δὲν εἶναι σοβαραί.

Εἰς πόλιν τῆς βορειοδυτικῆς Ἀγγλίας οἰκίαι καὶ βιομηχανικὰ καταδρόμματα ὑπέστησαν ζημίας.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων δὲν εἶναι μεγάλος. Ὑπάρχουν μερικοὶ νεκροὶ καὶ τραυματίαι.

Βόμβαι ἔπεσαν εἰς διάφορα σημεῖα τῆς παριοχῆς τοῦ Λονδίνου. Αἱ προκληθεῖσαι ζημίαι εἶναι μικραί, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων περιορισμένος.

Εἰς χωρίον τῆς κομητείας τοῦ Ἔσσεξ κατεστράφησαν μερικαὶ οἰκίαι καὶ ἐτραυματίσθησαν ἄτομά τινα.

ΟΛΙΓΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Λονδίνον, 2. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Ἐχθρικὰ ἀπομονωμένα ἀεροπλάνα διενήργησαν σήμερον τὴν πρωΐαν πολλὰς συντόμους ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν μεσημβρινῶν καὶ ἀνατολικῶν ἀκτῶν, ρίψαντα μερικὰς βόμβας εἰς ὡρισμένα σημεῖα τῆς νοτιοδυτικῆς Ἀγγλίας, τῆς Οὐάλλας καὶ τῆς κομητείας τοῦ Ἔσσεξ. Ὑπάρχουν ὀλίγαι ζημίαι καὶ ὀλίγα θύματα.

Αἱ ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ Λονδίνου ἤρχισαν τὴν 9ην ὥραν καὶ ἐσυνεχίσθησαν καθ' ἅπασαν τὴν ἡμέραν. Οἱ ἐχθρικοὶ σχηματισμοὶ διεσκορπίσθησαν ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας. Μικρὸς μόνον ἀριθμὸς ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ἔφθασε μέχρι τῆς περιοχῆς τοῦ Λονδίνου.

Ὡριμένα ἀεροπλάνα ἔρριψαν ἀνεπιτυχῶς μαρικὰς βόμβας εἰς τὰς παραλιακὰς πόλεις τῆς κομητείας τοῦ Κέντ.

Κατὰ τὰς μεχρὶ τοῦδε ἐκθέσεις κατερρίφθησαν ἕννεα ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Ἓν καταδιωκτικὸν μας ἀπωλέσθη.

ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΡΧΗΝ

Λονδίνον, 2. (Π.Α.) Ἰσχυρὰς βορειοανατολικὰς ἄνεμος ἔπνεα ἀπέψε εἰς τὸ Στενὸν τοῦ Καλαί. Ἡ θάλασσα τῆς Μάγχης ἦτο ταραχώδης. Ἡ ἀρατότης, ὡς ἐκ τῆς ὑψίλης της καλυπτούσης τὴν γκλλικὴν ἀκτὴν ἦτο περιωρισμένη.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολίνον, 2. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων:

Τὴν 1ην Ὀκτωβρίου καὶ τὴν νύκτα τῆς 2ας Ὀκτωβρ. ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη ἐκ νέου ἐναντίον σημαντικῶν στρατιωτικῶν στόχων τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς νοτίου καὶ κεντρικῆς Ἀγγλίας. Προεκλήθησαν σφοδραὶ ἐκρήξεις καὶ πυρκαϊαί.

Πολλὰ ἀεροπλάνα μετέχοντα σχηματισμοῦ βομβαρδιστικῶν ἐβομβάρδισαν ἐκ μικροῦ ὕψους, παρὰ τὴν σφοδρὰν ἀντίδρασιν τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Πέμπροκ—Κάρυο, ὅπου μεγάλαι βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ τῶν ὑποστέγων του.

Αἱ βόμβαι καὶ τὸ πῦρ τῶν πολυβόλων προυκάλεσαν ζημίας καὶ εἰς ὡρισμένον ἀριθμὸν προσγειωμένων ἀεροπλάνων.

Ὅλα τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Ἄλλοι σχηματισμοὶ βομβαρδιστικῶν ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Λίβερπουλ καὶ τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν βιομηχανικῶν καδιδρομάτων τοῦ Μάντσεστερ, ὅπου ἐξερράγησαν μεγάλαι πυρκαϊαὶ καὶ προεκλήθησαν ἰσχυραὶ ἐκρήξεις.

Πολλὰ ἐπίσης βομβαρδιστικὰ ἔρριψαν βόμβας μεγάλου διαμετρήματος εἰς ἐργοστάσιον ὅπλων βορείως τοῦ Λονδίνου καὶ εἰς ἀεροδρόμιον κείμενον ἐκεῖ πλησίον.

10.000 ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΡΥΘΡΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Μπουένος Ἄϋρες, 2. (Π.Α.) Τὸ συμβούλιον τῆς ἐνταῦθα βρεττανικῆς κοινότητος ἀπέστειλεν εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν τῆς Μ. Βρεττανίας 7000 στερλίνας καὶ 2500 στερλίνας εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν τῆς Σκωτίας.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΤΑΗ

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΤΤΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΥΠΕΣΧΕΘΗ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΣΥΝΤΟΜΩΣ ΤΟ ΧΑΤΑΗ

Ἀλεξανδρέττα, 2 (Π. Α.). Ὁ Πρωθυπουργὸς δ)ς Ρεϊὶκ Σαϊδὰμ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορίου κ. Νεζμὴ Τοπτζόγλου ἀφίκοντο χθὲς τὴν 17ην ὥραν εἰς Ἀλεξανδρέτταν.

Ὁ σταθμὸς ἦτο ὑπερπλήρης πλήθους, τὸ ὁποῖον συνεκεντρώθη ἐκεῖ διὰ νὰ ἐπευφημήσῃ τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ δ)ρ Ρεϊὶκ Σαϊδὰμ κατελθὼν τοῦ βαγονίου του, διήλθεν ανκμέσον συστοιχίας ἐκ μαθητῶν καπιροσκόπων, οἱ ὁποῖοι εἶχον παραταχθῆ εἰς τὸν σταθμὸν καὶ ἐπευφήμουν αὐτόν.

Πρὸς τὸν Πρωθυπουργὸν προσεφέρθησαν ἀνθοδέσμαι ἐξ ἀνθέματος διαφόρων ἐργανάσεων καὶ Συνέδεσμον τοῦ Χατάη. Ὁ Πρωθυπουργὸς ζωηρότατα ἐπευφημῆθη παντοῦ, ὁπόθεν διήλθε. Μετὰ μικρὰν ἀνάπαυσιν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ Σουκρῆ Καναταλὴ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετὰ τῆς ἀπολουθίας του ἀνεχώρησαν ἐπ' αὐτοκινήτων δι' Ἀντιόχειαν.

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝ

Ἀντιόχεια, 2. (Π. Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεϊὶκ Σαϊδὰμ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορίου κ. Νεζμὴ Τοπτζόγλου, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πολιτικοῦ του γραφείου καὶ τοῦ ὑπασπιστοῦ του ἀφίκοντο σήμερον εἰς Ἀντιόχειαν. Χιλιάδες πλήθους κατακλύσαντες τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως ἀπὸ τῆς εἰσόδου μέχρι τοῦ Δημαρχείου διὰ ζωηροτάτων ἐπευφημιῶν καὶ χειροκροτημάτων ἐξεδήλωσε τὰ αἰσθήματα ἀγάπης καὶ τὴν χαρὰν του ἐπὶ τῇ ἐπισκέψει τοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ Δημαρχείου, ὁ Πρωθυπουργὸς ἀποτεινόμενος πρὸς τοὺς Χαττκίους, εἶπε τὰ ἑξῆς:

Ἀγαπητοὶ συμπατριῶται τοῦ Χατάη.

Κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μου ἐξ Ἀγκύρας ἐπεφορτίσθην ὑπὸ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονεου νὰ διαβιβάσω τὰ αἰσθήματα τῆς πατρικῆς καὶ φιλοστόργου πρὸς ὑμᾶς ἀγάπης Του.

Ὁ Ἐθνικὸς ἡμῶν Ἀρχηγὸς ὑπεσχέθη συνάμα ὅτι λίαν συντόμως καὶ ἐπὶ τῇ πρώτῃ εὐκαιρίᾳ θὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Χατάη. Μετὰ πολλῆς χαρᾶς σᾶς φέρω καὶ ἐγὼ τὴν εἴδησιν τῆς προσεχοῦς ἀφίξεως Του εἰς τὸν τόπον σας.

Ἀγαπητοὶ Χαττκίοι, σᾶς εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας διὰ τὰς πρὸς ἐμὲ ἐκδηλώσεις σας».

Ὁ Πρωθυπουργὸς ἀναπαύθη κατόπιν ἐπ' ὀλίγον εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ Νομάρχου καὶ, τὴν 20 30' ὥραν, παρεκάθησαν εἰς δεῖπνον παρατεθὲν πρὸς τιμήν του εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ Τουρισμοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον προσῆλθον 100 πρόσωπα.

Μετὰ τὸ δεῖπνον ἐπηκολούθησαν ἐπίσημος δεξίωσις εἰς τὸν κῆπον τοῦ νομαρχιακοῦ μεγάρου.

Τὸ Χατάη πανηγυρίζει σήμερον τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ πόλις τῆς Ἀντιοχείας ἐσημαιοστολίσθη ἐπ' ἄκρον εἰς ἄκρον. Εἰς ὅλα τὰ χωρία κατὰ μῆκος τῆς ἀπὸ Ἀλεξανδρέττας εἰς Ἀντιόχειαν διαδρομῆς ἐστήθησαν ἅρματα, ὑπὸ τὰς ὁποίας διήλθε τὸ πρωθυπουργικὸν αὐτοκίνητον.

Ἑκατοντάδες παζῶν καὶ ἐφίππων ἀπεστέλεσαν τιμητικὴν συνοδείαν τοῦ ὑψηλοῦ ἐπισκέπτου.

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΜΠΟΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΑΤΑΗ

Ἀντιόχεια, 2. (Π.Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς διευκυτέρευσεν εἰς τὸ νομαρχιακὸν μέγαρον καὶ τὴν πρωΐαν σήμερον ἐδέχθη τοὺς ἐμπόρους τοῦ Χατάη καὶ ἔλαβε παρ' αὐτῶν πληροφορίας περὶ τῆς οἰκονομικῆς κατστάσεως τοῦ τόπου. Ἡ συνομιλία αὕτη διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὥρας.

Ἀκολούθως ὁ Πρωθυπουργὸς καὶ ἡ συνοδεία του ἐπιβαίνοντες αὐτοκινήτων ἐξέβησαν μέχρι τῶν ἐκεῖ πλησίον καταρρακτῶν.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ Πρωθυπουργὸς ἐπεσκέφθη τὸ Μουσεῖον καὶ ἔπειτα ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας του τὸ παρατεθὲν πρὸς τιμήν του τεῖον εἰς τὸ Χάλκ Ἐβῆ. Ὁ Πρωθυπουργὸς ἔσχεν ἐδῶ τὴν εὐκαιρίαν νὰ γνωσθῇ καὶ συναμιλήσῃ μετὰ τῶν προκρίτων μελῶν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος καὶ τῶν Χάλκ Ἐβῆ.

ΑΙ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Η ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝ. ΣΤΟΛΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΟΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΙΑΠΩΝΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

ΑΓΓΛΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Βάσιγκτων, 2. (Π. Α.) Ἡ συνεργασία τοῦ Ἄξονος πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν φαίνεται ὅτι ἔφερε τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας πολὺ ἐγγύτερον τοῦ πολέμου ἀπὸ οἱανδήποτε ἄλλην μέχρι τοῦδε ἐνέργειαν.

Ἡ δημοσία γνώμη καὶ αὐτοὶ ἀπόψη οἱ ὁπαδοὶ τῆς ἀτομονόμας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, φρονοῦν ὅτι ἡ Ἀμερικὴ τὴν ἀνοίξει θὰ μετάσχῃ τοῦ πολέμου. Ἡ «Στάρ Πόστ» διερωτᾶται ποία θὰ ἦτο ἡ θέσις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐὰν ἡ Μ. Βρεττανία ἔχανε τὸν πόλεμον καὶ γράφει ὅτι ἡ προσχώρησις τῆς Ἰαπωνίας εἰς τὸν Ἄξονα ἀποτελεῖ ἐπέκτασιν τῆς ὀλοκληρωτικῆς πολιτικῆς τοῦ ἐφοβισμοῦ, ἥτις ἐφηρμόσθη μετὰ τόσης ἐπιτυχίας κατὰ τὸ παρελθόν.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Νέα Ὑόρκη, 2. (Π.Α.) Στέφανι: Κατέπλευσαν εἰς τὰς Φιλιππίνας αἱ μονάδες τοῦ Ἀμερικανικοῦ στόλου τῆς Ἀσίας, αἱ εὑρισκόμεναι εἰς τὴν Κίναν καθὼς καὶ δύο μικρὰ ἀντιτορπιλλικά.

Συντόμως θὰ διευθυνθοῦν πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς βάσεως τῆς Χονολουλοῦ.

ΝΕΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΝ ΜΟΣΧΑ

Τόκιο, 2. (Π.Α.) Τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου: Ὁ στρατηγὸς Τατεκάβη θὰ μεταβῇ τὴν 11ην Ὀκτωβρίου εἰς Μόσχαν διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του ὡς νέου πρεσβευτοῦ τῆς Ἰαπωνίας.

ΠΡΟΣ ΠΡΟΛΗΨΙΝ ΣΥΡΡΑΞΕΩΣ

Νέα Ὑόρκη, 2. (Π.Α.) Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας κ. Χοριουσι εἰς συνέντευξίν του πρὸς τὸν ἐν Βασιγκτῶνι ἀνταποκριτὴν τῆς ἐφημερίδος «Νιοῦ Γιόρκ Ντέιλυ Νιοὺς», ἐδήλωσεν «ὅτι ὑπάρχει εἰσέτι καιρὸς δι' ἀνθρώπους καλῆς θελήσεως, νὰ παρεμποδίσουν τὴν σύρραξιν μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Ἰαπωνίας».

Ὁ ἀνταποκριτὴς προσέθεσε:

«Πρῶτον βῆμα πρὸς συνεννόησιν δύναται νὰ ἀποτελέσουν «πληροφοριακαὶ» συνομιλίαι ἐν Τόκιο μεταξὺ τοῦ κ. Ματσουόκα καὶ τοῦ Ἀμερικανοῦ πρεσβευτοῦ».

ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΣ ΠΟΛΕΜ. ΥΛΙΚΟΥ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Βάσιγκτων, 2. (Π. Α.) Στέφανι: Ἡ Γερουσία ἐνέκρινε χθὲς σχέδιον νόμου ἐξουσιοδοτοῦν τὴν Κυβέρνησιν νὰ κατάσχῃ τὸ πολεμικὸν ὑλικὸν τὸ ἀγορασθὲν ὑπὸ τῆς Ἰαπωνίας καὶ μὴ σταλλὲν ἀκόμη εἰς αὐτὴν καὶ νὰ πωλήσῃ τοῦτο εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Τὴν ἰδίαν σύχρεισιν θὰ ἔχῃ ἡ Κυβέρνησις διὰ τὰς ἀγορὰς τῶν ὑπὸ γερμανικὴν κατοχὴν χωρῶν.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΧΑΛΚΟΥ ΕΙΣ ΙΑΠΩΝΙΑΝ

Νέα, Ὑόρκη, 2. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρέυτερ: Οἱ «Νιοῦ Γιόρκ Τάϊμς» πληροφοροῦνται ἐξ Ὀττάβας, ὅτι μετὰ τὴν ἀπαγορεύσιν τοῦ τριμηνοῦς συμφώνου τοῦ Βερολίνου θεωρεῖται βεβαία ἡ ἀπαγόρευσις τῆς ἐξαγωγῆς καναδικοῦ χαλκοῦ εἰς Ἰαπωνίαν.

ΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ, ΑΙΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΩΝ

ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ,ΒΑΣΕΩΝ ΕΞΟΡΜΗΣΕΩΣ'

Λονδίνον, 2. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας:

Ἰσχυροὶ σχηματισμοὶ ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν ἐπετέθησαν τὴν νύκτα ἐναντίον ἐργοστασίου πολεμοφοδίων τοῦ Βερολίνου, σταθμῶν ἠλεκτροπαραγωγῆς ἐν Νταϊσμπεργκ καὶ Κολωνίᾳ, διθλιοστερίου λεγελείου ἐν Στέγκραντ, Χάλντεν, Γαλλεσενταρχεν, Κολωνίᾳ, ἀποθηκῶν ἐμπορευμάτων ἐν Χάμ, Σόστ, Βέστερχολτ, Γκρέμπεργκ καὶ Κόμπλεντς, προκυμαιῶν, διωρύγων τοῦ Ρούρ, ἐναντίον ἐργοστασίου ἀεροπλάνων τοῦ Ρόττερδαμ καὶ πολλῶν ἐχθρικῶν ἀεροδρομίων.

Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν σφοδρῶς οἱ λιμένες τοῦ Ρόττερδαμ, Φλέσιγκ, Δουγκέρκης, Βουλώνης, Κιλαί, Χάβρης καὶ αἱ τηλεβολοστοιχίαι τοῦ ἀκρωτηρίου Γκρὶ Νέ. Τρία ἀεροπλάνα μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολίνον, 2. (Π. Α.) Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν:

«Οὐδὲν ἀγγλικὸν ἀεροπλάνον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας ὑπερέπτη τοῦ Ράϊχ ἢ τῶν κατεχομένων ὑπὸ τῆς Γερμανίας ἐδαφῶν.

Τὴν νύκτα πολλὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐναντίον πολυαρίθμων πόλεων τῆς δυτικῆς Γερμανίας, ὅπου αἱ ἐκφαγεῖσαι σφοδραὶ πυρκαϊαὶ προυκάλεσαν ζημίας.

Μερικὰ ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ὑπε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΠΡΟΣΕΓΕΙΩΘΗΣΑΝ, ΩΣ ΛΕΓΕΤΑΙ, ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗΝ

Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

ΜΑΧΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙ

Εργαστήριο Ψηφιακής Βιβλιοθήκης
http://dlab.phs.uoa.gr/

1008

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Δὲν παραιτεῖται ὁ διευθυντὴς τῆς Παιδείας

Διαψεύδεται ἡ διάδοσις, ἀναγραφεῖσα καὶ ἐπὸ μερίδος τοῦ Τουρκικοῦ Τύπου, ὅτι ὁ διευθυντὴς τῆς Παιδείας τῆς πόλεώς μας κ. Τρβῆκ Κοὺτ παραιτεῖται τῆς θέσεώς του προτιμήσας τὴν ἕδραν καθηγητοῦ τῆς Ἱστορίας εἰς τὸ Λύκειον Σταμπούλ καὶ ὅτι εἰς τὴν θέσιν διευθυντοῦ τῆς Παιδείας διορίζεται ὁ κ. Ὀσμάν.

—Τὰ μαθήματα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον

Τὴν 1ην Ὀκτωβρίου ἤρχισαν αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Τὰ μαθήματα εἰς τὰς Σχολὰς τοῦ Πανεπιστημίου θὰ ἀρχίσουν τέλη Ὀκτωβρίου.

—Ἐπίσπευσις τῆς ἀσφαλτοστρώσεως τῆς ὁδοῦ Χαρμπιέ

Διὰ νὰ προφθάσῃ μέχρι τῆς Ἑορτῆς τῆς Δημοκρατίας ἡ ἀσφαλτόστρωσις τῆς λεωφόρου Ταξὶμ—Χαρμπιὲ ὁ δήμαρχος ἐπέτρεψεν ὅπως αἱ ἐργασίαι αὗται συνεχισθῶσι καὶ κατὰ τὴν νύκτα.

—Διαρρύθμισις πάρκου ἔναντι τοῦ Σαλονίου

Βλέπομεν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἡ ἄδεια διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τοῦ ἀπέναντι τοῦ Σαλονίου Ταξιδιωτῶν χώρου, ὁ ὁποῖος θὰ μεταρρυθμισθῇ εἰς πάρκον διὰ τὴν στάθμευσιν αὐτοκινήτων. Εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ χώρου τούτου ἡ Δημαρχία θὰ ἐκχωρήσῃ εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ λιμένος τὴν ἀρὸ τοῦ Σαλονίου ἔκτασιν.

— Ἀπαλλοτριώσεις ἔξω τοῦ Τὸπ Καπού

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπεκύρωσε τὴν ἀπόφασιν περὶ ἀπαλλοτριώσεως διὰ λόγους δημοσίας ὠφελείας ἰδιωτικῶν τινων τάφων κειμένων ἔξω τοῦ Τὸπ καπού. Διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν ταύτην ὁρίσθη ἀποζημίωσις 22 χιλιάδων λιρῶν. Μέρος τῶν τάφων τούτων θὰ συγχωνευθῇ μὲ τὴν δημοσίαν ὁδὸν καὶ μέρος ἐξ αὐτῶν θὰ μετασχηματισθῇ εἰς πάρκον.

— Ἐγκαίνια Ἐμπορο-πυγνήγρεως εἰς τὴν Σηλυβρίαν

Τὴν Τρίτην ἐγκαινιάσθη ὑπὸ τοῦ βοηθοῦ Νομάρχου κ. Ἀχμὲτ Κηνὶκ ἡ Ἐμπορο-πανήγυρις καὶ κτηνοτροφικὴ ἔκθεσις τῆς Σηλυβρίας. Εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων παρευρέθησαν καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι ἐν οἷς ὁ εἰσαγγελεὺς Σταμπούλ κ. Χικμὲτ Ὀνάτ καὶ ὁ ἀρχιγραμματεὺς τῆς Νομαρχίας κ. Νετζατῆ.

—Κατεδάφισις ἀποθηκῶν εἰς τὸ Ἐμὶν Ὀνοῦ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Λιμένος ἐξεχώρησεν εἰς τὴν Δημαρχίαν τὰς παρὰ τὸ ἄκρον τῆς Πλατείας τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ ἀποθήκας της. Τὰς ἡμέρας ταύτας θὰ ἀρχίσῃ ἡ κατεδάφισις τῶν ἐν λόγῳ ἀποθηκῶν καὶ οὕτω ἡ πλατεῖα τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ θὰ εἰρωνεύῃ καὶ πρὸς τὴν πλευρὰν τῆς θαλάσσης.

—Ἡ ἐκτελώνισις ἐμπορευμάτων κομισθέντων πρὸ πολλοῦ

Ὑπάρχουν εἰς τὰ Τελωνεῖα μερικὰ ἐμπορεύματα, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν ἐκεῖ ἀπὸ ἐτῶν τὴν λῆξιν μερικῶν διατυπώσεων διὰ τὴν ἐκτελώνισίν των.

Ἐγνώσθη ὅτι εἰς τὰ Τελωνεῖα τῆς πόλεώς μας ὑπάρχουν ἀρκετὰ ἐμπορεύματα τοιαῦτα ἀνέρχεται εἰς 63 χιλιάδας. Οἱ ἀριθμοὶ ἤρχισαν τὸν καθορισμὸν τῶν εἰδῶν τούτων διὰ νὰ συμπληρωθῶσιν αἱ δέουσαι διατυπώσεις πρὸς ἐκτελώνισίν των.

—Ἡ χειμερινὴ ὥρα

Ὑπενθυμίζομεν καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας, πρὸς καθοδήγησίν των εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν ἐργασιῶν των, ὅτι ἡ χειμερινὴ ὥρα ἐφαρμόζεται ἀπὸ τὸ μεσονύκτιον τοῦ Σαββάτου 5 τρέχοντος καὶ ὅτι τὴν Κυριακὴν ὅλα τὰ ὡρολόγια θὰ δείκνυουν τὴν παλαιὰν ὥραν.

— Ἀφαίρεσις τουρκικῆς ἰδιαγενείας

Ἀγκύρα, 2. Ἐκηρύχθη ἔκπτωτος τῆς τουρκικῆς ἰδιαγενείας ὁ Σελὶμ ὀγλοῦ Σουσχῆ, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη εἰς τὴν Δαμασκὸν καὶ εἶναι ἐγγεγραμμένος εἰς τὸ ἐκλογικὸν τοῦ Μακεντὸ τοῦ Σεζὶμ, διότι ἀποδείχθη ὅτι ἐργάζεται ἐν Συρίᾳ κατὰ τῶν συμφερόντων τῆς χώρας μας.

— Εἶχεν 168 λίρας καὶ ἰσχυρίζετο ὅτι ἦτο ἀπένταρος

Εἰς τὸν βοηθὸν δήμαρχον κ. Λουτφῆ Ἀκοῦζ ἀπετάθη χθὲς κάποιος 55ετὴς ρακένδυτος Χασὰν ὀνόματι, ὁ ὁποῖος παρεκάλεσε νὰ σταλῇ δι' ἐξόδων τῆς Δημαρχίας εἰς Τραπεζοῦντα, διότι ἀπέμεινεν ἀπένταρος εἰς τὴν πόλιν μας.

Αἱ κινήσεις τοῦ Χασὰν προβληθεῖσαι ἀπονοίας εἰς τὸν βοηθὸν δήμαρχον, ὁ ὁποῖος διέταξε νὰ διεξαχθῇ σωματικὴ ἔρευνα ἐπὶ τοῦ Χασάν, μεθ' ἣν καὶ γίνῃ δεκτὴ ἡ αἴτησίς του.

Κατὰ τὴν σωματικὴν ἔρευναν οἱ δημαρχικοὶ κλητῆρες ἀνεκάλυψαν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν τσέπην τοῦ ἐπανωφορίου τοῦ Χασὰν 168 λίρας.

Κατόπιν τούτου ὁ βοηθὸς δήμαρχος ἀπέστειλεν ἐν συνοδείᾳ ἀστυνόμου τὸν Χασὰν εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον τῆς Κρατικῆς Ἀτιμωλίας, ὅπου ὁ Χασὰν ὑπεχρεώθη νὰ ἀγοράσῃ μὲ ἰδικά του χρήματα εἰσιτήριον διὰ τὴν Τραπεζοῦντα.

— Τὸ ζήτημα τοῦ γάλακτος. Οἱ ἀγελαδοτρόφοι κρούουν τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου

Τὸ ζήτημα τοῦ γάλακτος προσλαμβάνει διαστάσεις. Οἱ ἀγελαδοτρόφοι τῆς πόλεώς μας παραπονοῦνται ὅτι ἡ δεικνυομένη ἀηδιὰ διὰ τὴν τύχην των θὰ τοὺς καταστρέψῃ οἰκονομικῶς καὶ θὰ τοὺς ἀναγκάσῃ νὰ ἀδηγήσουν τὰ κτήνη των εἰς τὸ σφαγεῖον ἀφότε θὰ προκύψῃ νέον κακὸν, ἡ παντελὴς ἔλλειψις ἢ τοὐλάχιστον ἡ ἀνεπάρκεια γάλακτος.

Εἰς τουρκικὴν ἐφημερίδα τῆς πόλεώς μας ὡς ἐξῆς ἐκθέτουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι τὴν κατάστασίν των:

— Ἠγοράζαμεν, λέγουν, τὸ ἄχυρον πρὸς 60 παράδες, τώρα αὐτὸ ὑπερετιμήθη εἰς 4 γρόσια καὶ 10 παράδες. Ἀλλὰ καὶ πάλιν δὲν τὸ εὑρίσκομεν. Γίνεται ἐξαγωγὴ τοῦ Ραζμὶλ καὶ ἡ τιμή του ὑψώθη ἀπὸ 165 εἰς 310 γρόσια. Ἡ τιμὴ τοῦ χόρτου ἀπὸ δύο γρόσια ἐφθασεν ἑφτὰ εἰς τὰ 6 γρόσια.

Παρ' ὅλα αὐτὰ πωλοῦμεν τὸ γάλα χονδρικῶς πρὸς 10 γρόσια. Ἐὰν ὑψώσωμεν τὴν τιμήν, οἱ περισσότεροι θὰ πίνουν τσαΐ. Ἔπειτα ἔχομεν καὶ τὸν συναγωνισμὸν αὐτῶν ποὺ πωλοῦν βουβαλίσιο γάλα χωρὶς τὴν κρέμα. Τὸ γάλα αὐτὸ δὲν ἔχει καμμίαν θρεπτικὴν ἰδιότητα.

Πρέπει νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ πώλησίς του. Εἰδ' ἄλλως ὁ λαὸς ποὺ δὲν ἠμπορεῖ νὰ λάβῃ διάκρισιν θὰ εἴπῃ ὅτι καὶ τὸ ἕνα καὶ τὸ ἄλλο εἶναι γάλα, πρὸς τί νὰ πληρώσῃ τὸ ἄλλο ἀκριβότερα.

Ἡ τάξις τῶν ἀγελαδοτρόφων καταστρέφεται. Τὸ γάλα τὸ πωλοῦμεν μὲ ζημίαν. Ὅταν ἐξαντλῆθῇ τὸ κεφάλαιόν μας θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ πωλήσωμεν τὰς ἀγελάδας μας καὶ νὰ τὰς ὁδηγήσωμεν εἰς τὸ Σφαγεῖον.

Ἄλλοστε ἐξ αἰτίας τῆς αὐξήσεως τῶν τιμῶν τῶν τροφῶν 4000 κτήνη ἔχουν συνωστισθῆ σήμερον εἰς τὰ σφαγεῖα. Μᾶς δίδουν 12—13 γρόσια τὸ κιλὸν διὰ κάθε ζῶον.

Πρέπει νὰ καταπολεμηθῇ ἡ αἰσχροκέρδεια εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν τροφῶν διὰ τὰ κτήνη. Ἄλλως τὸ κατάντημα θὰ εἶνε τραγικόν. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι θὰ καταστραφῶμεν ἡμεῖς—καὶ αὐτὸ δὲν ἔχει ἴσως μεγάλην σημασίαν—κινδυνεύομεν νὰ μείνωμεν χωρὶς γάλα τὰ παιδιά καὶ οἱ ἄρρωστοι καὶ ἔτσι ποὺ πᾶμε παίζομεν μὲ τὴν ὑγείαν τοῦ λαοῦ.

***

Ἀπὸ προχθὲς εἰς πολλὰς περιοχὰς τῆς πόλεώς μας αἱ τιμαὶ τοῦ γάλακτος ηὐξήθησαν κατὰ 4—5 γρόσια τὸ κιλόν. Ὅ,τι, εἰς τὸ Πέραν τὸ γάλα ὑψώθη ἀπὸ 18 εἰς 22 γρόσια. Ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἀγορανομίας ἐξετάζει τὰ αἴτια τὰ προκαλοῦντα τὴν ὑπερτίμησιν ταύτην.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Ἕνα πτῶμα εἰς τὰ Ἄδανα

Καθὼ ἀγγέλλεται ἐξ Ἀδάνων, εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ Ἀμπδουραχμὰν, εὑρέθη ἐν ἀποσυνθέσει πτῶμα ἀνδρὸς τοῦ ὁποίου ὁ λαιμὸς ἦτο δεμένος μὲ σχοινίον.

Ἡ ταυτότης του δὲν κατορθώθη νὰ γνωσθῇ.

—Μία συζυγοκτονία ἐν Σμύρνῃ

Μεταδίδεται ἐκ Σμύρνης ὅτι εἰς τὸ Κορδελιὸ διεπράχθη στυγερὸν ἔγκλημα.

Ὁ Ραγκὶπ, ἐτῶν 22, ἐπετέθη ἐν μέσῃ ὁδῷ καὶ ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας τὴν σύζυγόν του Νάζιρέ, μετὰ τῆς ὁποίας εὐρίσκετο ἐν διαστάσει.

—Δοκιμαὶ παθητικῆς ἀεραμύνας εἰς τὰ Ἄδανα

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀδάνων διεξήχθησαν ἐπὶ δοκιμαὶ παθητικῆς ἀεραμύνας, διαρκέσασαι ἐπὶ 50λεπτον.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πολῆται ἠλεκτρικῶν μηχανημάτων, θερμοστάτων, ὑδρομ.στρῶν διὰ κάν, κουζίνες ἀερούρατος, ὑφολεγίων, πολυελαίων, ραδιοφώνων κ.τ.λ. ἐργαζόμενοι μὲ προμήθειαν δοῦ πωλήσεις ἐπὶ πιστώσει κατ' οἶκον καὶ δυνάμενοι νὰ δώσουν ἐγγύησιν.

Ἀπευθυντέον εἰς τὸν ἀριθμὸν 59 Λεωφόρος Τραπεζῶν, Γαλατᾶ, καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 8ης—10ης ὥρας.

ΑΠΟΨΕ ΤΟ ΣΙΝΕ ΣΑΡΑ·Υ·
προβάλλει ἕνα ἀπὸ τὰ καλλίτερα φίλμ τῆς ἐφετεινῆς σαιζὸν, διὰ τὸ ὁποῖον ἐχρειάσθησαν 3 ἑπτάκατοπαύστου ἐργασίας...
Ο ΜΑΥΡΟΣ ΗΛΙΟΣ
(ΟΜΙΛΟΥΝ ΓΑΛΛΙΣΤΙ)
μὲ τοὺς λαμπροτέρους ἀστέρας τῆς ἐδόνης
ΣΠΕΝΣΕΡ ΤΡΑΣΥ ΚΑΙ ΡΙΣΑΡ ΓΚΡΗΝ
Ἕνα κολοσσιαῖον πλῆρες περιπετειῶν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐστοίχισεν 11 ἑκατομμύρια δολλαρίων
Συμπληρωματικῶς: ΦΟΞ—ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Προκεκριμένος πελάτης

Εἰς τὸ ἐν Ταξεὶμ λεωφόρος Ἀζιζιμχουριὲρ ἀρ. 57 καπνοπωλεῖον τῆς Σαντουκῆ, μετέβη ἀπὸ τὸ πρόσχημα πελάτου κάποιος ἄγνωστος καὶ ἔκλεψε 6 πακέτα σιγαρέττων Γένιτζε καθὼς καὶ διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα ἐπωφεληθεὶς τῆς ἀπασχολήσεως τῆς καταστηματάρχου μὲ ἄλλους πελάτας.

Κατόπιν καταγγελίας τῆς γυναικὸς ὁ κλέπτης καταζητεῖται.

—Φύσιν πονηράν...

Ὁ Χασὰν ὀγλοῦ Σουχρῆ, ἀπολυθεὶς πρὸ ἡμέρου τῶν φυλακῶν Σκουτάρεως, ὅπου ἐξέτισε τὴν ποινήν του, εἰσῆλθε προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸν κῆπον τοῦ Ἀλῆ Νιζαμῆ, εἰς τὸ Κισικλῆ καὶ ἔκλεψεν ἀπὸ τὸν ὀρνιθῶνα 16 ὀρνιθες. Ὁ κλέπτης συνελήφθη καὶ παρεδόθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

— Μετὰ τὸ γλέντι ὁ καυγᾶς

Προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Ἔγιουὰ συνέβη αἱματηρὸν ἐπεισόδιον μεταξὺ μεθυσμένων.

Ὁ ὀνόματι Ταχσὶν ἐπετέθη καὶ ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας τοὺς φίλους του Ὀσμὰν καὶ Χαμδῆ μετὰ τῶν ὁποίων διεσκέδαζε.

Ὁ δράστης μετὰ τὸν ἀθλον του ἔδραμε νὰ ἐξαφανισθῇ. Οἱ τραυματίαι μετεφέρθησαν εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Ἀξεράϊ πασά.

— Ποινικὴ δίωξις πωλητοῦ βενζίνης ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ

Συνελήφθη εἰς τὸ Καδήκιοϊ. ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ ὁ ἐπὶ τῆς λεωφόρου Βαγδάδ ἀρ. 452, πωλητὴς βενζίνης Ἀχμὲτ ἐπειδὴ ἐπώλει τὸ δοχεῖον βενζίνης πρὸς 500 γρόσια, ἐνῶ ἔπρεπε νὰ τὸ πωλῇ μόνον 450 γρόσια.

— Τὰ ἐλατήρια τοῦ χθεσινοῦ φόνου τοῦ Βαξὲ Καπού

Ἐγράψαμεν χθὲς περὶ τοῦ φόνου τοῦ διαπραχθέντος εἰς τὸ Βαξὲ Καπού ἔναντι τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης Ἐργασίας.

Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας ἐγνώσθη ὅτι ὁ Μεχμὲτ προέβη εἰς τὸ ἔγκλημα διὰ λόγους τιμῆς.

Ἀνακρινόμενος ὁ δράστης ἀνέφερεν ὅτι ὁ Σεϊφὴ τὸν ἐχώρισεν ἀπὸ τὴν μητέρα του τὴν ὁποίαν ἐλάτρευε κυριολεκτικὰ καὶ τὴν συνέστησεν εἰς ἕνα ξένον.

Ὁ δράστης ἐν συνεχείᾳ ἀνέφερε ὅτι δὲν μετενόησε ποσῶς διὰ τὴν πρᾶξιν του τοιοῦτον εἶναι ἱκανοποιημένος.

—Πυρκαϊὰ ἐπὶ βενζινοπλοίου

Εἰς τὸ βενζινόπλοιον, «23 Ἀπριλίου», τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο προσδεδεμένον εἰς τὴν ἀποβάθραν τοῦ Κασὶμ πασά, ἐξεράγη πυρκαϊά. Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ὑπὸ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας.

—Τὰ δύματα τῶν τροχῶν

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 1196 αὐτοκίνητον, ὁ ἡγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἀζιμὰ παρέσυρεν εἰς τὴν λεωφόρον τοῦ Φατὴ, τὸν ὁδοκαθαριστὴν Ἀζιμὰ, τὸν ὁποῖον ἐτραυμάτισεν εἰς τοὺς πόδας καὶ τὴν κεφαλήν.

— Ἄθλος μεθυσμένης ἠθοποιοῦ

Ἡ Ἀζαχὶδ, ἠθοποιὸς, εἰς ἕνα μπὰρ τοῦ Πέρα, ἐμέθυσε χθὲς τὴν νύκτα μέχρι ἀναισθησίας καὶ ἐξῆλθεν εἰς τὴν λεωφόρον Ἀνεξαρτησίας, ὅπου ἤρχισε νὰ φωνάζῃ.

Ἡ Ἀζαχὶδ συνελήφθη καὶ ὡδηγήθη εἰς τὰ Αὐτόφωρον.

— Τραγικὴ πτῶσις γέροντος

Εἰς τὴν ὁδὸν Τοσλὲ εἰς τὸ Βαγιαζῆτ, ὁ Ἔγιουὰ ὀγλοῦ Μεχμὲτ ἐτῶν 82, ἔπεσεν ἀπὸ τὴν κλίμακα τῆς οἰκίας του, τραυματισθεὶς βαρέως.

Ὁ Μεχμὲτ μετεφέρθη καὶ νοσηλεύεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Ἀζεράϊ πασά.

—Πολὺς θόρυβος...

Οἱ ἔνοικοι τοῦ ἰσογείου τοῦ ἀπαρτιμὰν Ἀτρὸν εἰς τὴν πλατεῖαν Ταλημχανὲ τοῦ Ταξεὶμ ἔκαψαν θειάφι εἰς τὸ διαμέρισμα των διὰ τῆς κόρυζας.

Οἱ περίοικοι βλέποντες τὸν καπνὸν ἐξέλαβον αὐτὸν ὡς ἔναρξιν πυρκαϊᾶς.

Εἰδοποιηθὴ ἡ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία ἡ ἀποία ἔσπευσεν ἐπὶ τόπου καὶ ἀνεχώρησεν ἄπρακτος, διαπιστώσασα τὸ γεγονός.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΘΕΡΙΣΤΑΣ
Ἡ διεύθυνσις τοῦ οἰκογενειακοῦ ξενοδοχείου
"ΧΕΔΙΒΙΛΛ ΠΑΛΑΣ"
(Πέραν, λεωφ. Ἀνεξαρτησίας 465) γνωστοποιεῖ ὅτι, ἀναπανισθεὶς τελείως τὸ ξενοδοχεῖον, ἐνοικιάζει δωμάτια διὰ τὴν χειμερινὴν σαιζὸν μετὰ καὶ ἄνευ τροφῆς, εἰς τιμὰς λίαν συμφερούσας.
Θέσις κεντρικὴ, δωμάτια εὐάερα, εὐήλια μὲ θέαν ἐπὶ τοῦ Βοσπόρου.

Προσέξατε τὴν ὥραν
μὲ τὸ πέμπτον τοῦ ἀστρολάβου

OMEGA
Γενικὸν Πρακτορεῖον:
Στὰ μπεδὲν Κουτλοῦ χὰν ἀρ. 1—4
Πωλεῖται εἰς τὰ καταστήματα
Ἀδ. Ἀφῶν ΒΑΓΞΕΒΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Βαξὲ Καπού καὶ Σιρκετζῆ
Α. ΜΠΑΡΟΤΣΙΙ Σουλτὰν Χαμάμ
ΙΑΝΤΣΙΡΗ καὶ ΣΑΒΑ·Ι·ΔΗ
Γαλατᾶ—Καράκοϊ
Ἀλμπέρτο ΑΣΣΑΝΤΕ
Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ
ΠΕΡΣΙΚΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ
Γράψατε ταχ. κιβώτιον 261

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Βαθύτατα συγκεκινημένοι ἐκ τῶν πολλαπλῶν ἐκδηλώσεων συμπαθείας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πολυκλαύστου υἱοῦ μας

ΚΟΡΝΗΛΙΟΥ Η. ΜΑΓΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ

καθήκον ἀπαραίτητον θεωροῦμεν ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας πρὸς τὸν Μητροπολίτην Δέρκων κ. Ἰωακεὶμ προστάντα τῆς κηδείας καὶ συγκινητικώτατον ἐκφωνήσαντα ἐπικήδειον, τὸν ἡγούμενον τῆς Μονῆς Πρώτης Ἀρχιμ. κ. Θεοδόσιον τὸν συμμετασχόντα τῆς νεκροσίμου ἀκολουθίας, τὸν θεράποντα ἰατρὸν κ. Ἀθανάσιον Κοζινογλοῦν, διὰ τὸ ἀδελφικὸν ἐνδιαφέρον του πρὸς τὸν ἀείμνηστον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας του, τοὺς ἐπιδεξιάζαντας ἐνδιαφέρον, τοὺς καταθέσαντας στεφάνους, τοὺς συμπαθοῦντας καὶ φίλους τοῦ μακαρίτου, τοὺς ἀντὶ στεφάνου διαθέσαντας ποσὰ ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων καὶ πάντας τοὺς ἀντοιστοτρόπως ἐκδηλώσαντας τὴν συμπάθειαν καὶ θλῖψιν των ἐπὶ τῇ πληξάσῃ ἡμᾶς ἀνεπανορθώτῳ συμφορᾷ.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Ἡρακλῆς Μαγειροπούλος
Ἀλεξάνδρα Μαγειροπούλου

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ ὁ Ὀκτωβρίου ἐν τῷ ἐν Ἐδιρνὲ Καποῦ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου τεσσαρακονθήμερον ἀγχιστρατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μας

ΑΣΠΑΣΙΑΣ Ι. ΙΩΣΗΦΙΔΟΥ

(τὸ γένος Γανοπούλου)

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐδοκοῦντες προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ τεθλιμμένος σύζυγος
Ἰωσὴφ Ἰωσηφίδης μετὰ τῆς θυγατρός του
Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Λάζαρος καὶ Εὐφροσύνη Γανοπούλου μετὰ τῶν τέκνων των

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΗΔΕΙΩΝ
Ν. ΠΙΣΤΩΦ
Πέραν, ὁδὸς Μεσλίκ, 9, παραλλήλως πλοίου ἐκδόσεως 'Αγ. Τριάδος. Τηλέφ. 41251
Φέρετρα ποικίλ. εἴδους καὶ Νεκροφόρα. Ἀποκομιδὴ πολυτελοῦς καὶ κοινοῦ ἀπὸ λ. τ. 3 καὶ ἄνω καὶ ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν τέλειον μεταβίβασιν νεκροῦ πρὸς κηδείαν. Κληρονομιά.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Ἱπέρα πολυετῆς—Θεραπεία ριζική
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22
Ἰστικλὰλ Δζαδδεσί, ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιὰ Ἄγκορα ἀπαντεχόν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράϊ.

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
— 62 —

Τί κοινὸν ὑπῆρχε μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν γλεντζέδων, ποὺ ἔβλεπε γιὰ πρώτη καὶ τελευταία φορὰ; Καὶ τότε σκέφθηκε τὸ Στέφανο, σὰν μιὰ σανίδα σωτηρίας ποὺ ἦταν;

Μόλις μιὰ στιγμὴ εἶχε προφθάσῃ νὰ τοῦ σφίξῃ τὸ χέρι, νὰ τὸν παρουσιάσῃ στὴ Νόρα. Ἔπειτα τὸν εἶχε χάσει ἀπὸ τὰ μάτια του.

— Ποῦ νὰ εἶνε ; Πρέπει νὰ τὸν δῶ.

***

Τὸν ἀνεκάλυψε ἔπειτα ἀπὸ κάμποση ὥρα ἀναζητήσεων στὸ καπνιστήριο. Καθόταν μοναχός του, σὰν παραπονεμένος.

— Ἔλα μαζί μου, Στέφανε. Τί ἔγινες; Τὸν παρέσυρε σὲ ἕνα σαλονάκι.

— Σ' εὐχαριστῶ ποὺ ἦρθες, τοῦ εἶπε μὲ συγκίνησι, σὰν ἔμειναν μόνοι. Αἰσθάνομαι πὼς οἱ δυὸ σου εὐχὲς ἦταν ἡ πιὸ εἰλικρινές.

Ἀπέφευγε ὅμως νὰ ἐκδηλώσῃ τὴ δυσφορία του στὸ Στέφανο. Τὸν εἶχε παρασύρει σ' αὐτὸ τὸ σαλόνι γιὰ νὰ ἀναλαγῇ ἀπὸ τὶς κουτσομπολιὲς τῶν ἄλλων, νὰ βρεθῇ, ἔστω καὶ γιὰ λίγα λεπτά, μὲ ἕνα δικό του ἄνθρωπο, ποὺ ἦταν κάτι, παραπάνω ἀπὸ στενός; συγγενής: ὁ παλιὸς μόνος του φίλος.

Ἡ παρουσία σου μὲ εὐχαρίστησε πολύ. Ὅσο δὲ μπορεῖς νὰ φαντασθῇς, Στέφανε, ἐπέμεινε ὁ καθηγητής. Μὰ τώρα λέγει: Τὶς ἐντυπώσεις σου γιά...

Δὲν πρόφθασε νὰ τελειώσῃ τὴ φράσι ποὺ ἄρχισε.

— Παῦλο, εἶπε μιὰ γυναικεία φωνή.

Οἱ δύο ἄνδρες, ποὺ ἔστεψαν τὴ ράχη στὴν πόρτα, γύρισαν τὸ κεφάλι. Ἐκεῖ στεκόταν ἡ Ἑλένη Βερόνη.

— Παῦλο, σὲ ζητᾶνε ἡ Νόρα.

— Ἀμέσως ἔρχομαι, τῆς εἶπε μὲ μεγάλη προθυμία ἐκείνος, καὶ ἔπειτα ἀπηυθύνθη στὸ Στέφανο:

— Μὲ συγχωρεῖς μιὰ στιγμή. Πάω νὰ δῶ τί μὲ θέλει ἡ γυναίκα μου, καὶ ἐπιστρέφω. Περίμενε ἐδῶ.

Τότε ὁ Στέφανος εἶπε ψυχρὰ, προσπαθῶν νὰ κρύψῃ τὴν ταραχή του:

— Σὲ παρακαλῶ, παρουσίασέ με τὴν κυνηγέτισα σου.

Ὁ Παῦλος ἐξετέλεσε τὴν ἐπιθυμία τοῦ Στεφάνου μὲ μεγάλη προθυμία. Ἀφοῦ τὸν παρουσίασε στὴν Ἑλένη, προσέθεσε:

Ὁ φίλος μου εἶνε ἕνα ἀρχίμι σὰν κι' ἐμένα. Δὲν τοῦ ἀρέσει ὁ θόρυβος ὅσο ὁ χορός, γι' αὐτὸ κατέφυγε ἐδῶ. Μεῖνε νὰ τοῦ κάνῃς λίγη συντροφιά ὅς που νὰ ἐπιστρέφω. Δὲ θ' ἀργήσω ἀδελφούλα μου.

Χωρὶς νὰ περιμένῃ ἀπάντησι ὁ καθηγητὴς ὅσπευσε πρὸς τὴ θύρα, τοὺς ἄφησε μόνους.

***

— Δὲ θάθελα νὰ σὰς ἀποσπάσω ἀπὸ τὰ καθήκοντά σας, δεσποινίς, εἶπε ὁ Στέφανος. Ἀπόψε ὅσες ἐκτελεῖτε χρέη οἰκοδεσποινίνης, καὶ θὰ ἦταν μεγάλη ἀπαίτησις, ἀν

Ἐκείνη τὸν διέκοψε μὲ μιὰ κίνησι διαμαρτυρίας.

— Θὰ εἶνε μιὰ μεγάλη εὐχαρίστησι γιὰ μένα νὰ σὰς συντροφεύσω ὡς που νὰ ἔρθῃ ὁ Παῦλος, καὶ συγχώνος νὰ ξεπουφαντάσω λιγάκι. Ποτὲ στὴ ζωή μου δὲν κουφιόσθηκα πιὸ πολύ.

Καὶ ἀλήθεια. Ἡ φωνή της ἦταν ραγισμένη καὶ μελαγχολικὰ, θλιμμένα τὰ μάτια της.

— Γιατὶ τόση μελαγχολία σὲ μιὰ μέρα χαρᾶς;

Αὐτὴ ἡ σκέψις ἀπασχολοῦσε τώρα τὸ Στέφανο, παρουσιάζετο ἀπαρός του σὰν ἕνα αἴνιγμα, ποὺ ἀδυνατοῦσε, φυσικὰ νὰ λύσῃ. Τί δὲ θάδινε γιὰ νὰ μαντεύσῃ, γιὰ ποιὸ λόγο ἡ δεσποινὶς Βερόνη ἦταν ἔτσι λυπημένη καὶ χλωμή, γιὰ ποιὸ λόγο δὲν ἐχαίρετο γιὰ τὸν ἀνέλπιστο γάμο τῆς